

## ИАКОВУН КИЙАДЫ

**1** Бән, Иаков, Аллахын хем Сааби Иисус Христозун чыраа, дааныкта оники тамызлаа селәм йоллээрэм.

*Дененмәк хем йанылмак*

**2** Бүтүн севинмеликлән кабледин, кардашларым, ачан гечерсиниз хертүрлү денемеклердән,

**3** билерәк, ани денемекләр инанда сизи дайанмайа алыштырәр.

**4** Бакын, дайанмак ишини таман йапсын, ки сиз таманнанмыш хем курсузуз оласыныз, хем хич бир кедериниз олмасын.

**5** Еер сиздән бирисинә аарифлик етишмәрсейди, истесин Аллахтан, Ангысы жөмертликлән херкезинә верер, хич маана аарамээр, да она верилежек.

**6** Ама салт инаннан истесин, хич шүпеленмейерәк, зерә ким шүпеленер, о бензеер дениз далгасына, ани лүзгердән кооланэр хем саурулэр.

**7** Бөлә адам санмасын, ани Саабидән бишей кабледежек.

**8** Адам, ани икилеер, карарсыздыр хепси йаптыкларында.

**9** Ашаа бойдан кардаш севинсин кенди үүсеклиннән.

**10** Зенгин олан үүнсүн кенди алчаклыыннан, зерә о да кыр чичәә гиби гечежек.

**11** Ачан гүн кызгын сыжааннан дууэр, от куруйэр, отун чичәә ерә дүшер, гөрүшү хем гөзеллии кайбелер. Хеп өлә зенгин олан да,

кенди ишлерини йапаркан, сөрпешер.

**12** Не мутлу адам, ким дайанмаклан денемеклери гечирер, зерә, дененмиш олуп, йашамак фенецини кабледежек, ани адады Сааби хепсинә оннара, ким Ону север.

**13** Ким дененмектә йанылэр, демесин: «Аллах бени йанылтты», зерә Аллах Кенди көтүлүклән йанылдылмаз хем башка биркимсейи дә йанылтмаз.

**14** Ама херкез, ким йанылэр, кенди истемесиннән чекилмиш, алданэр.

**15** Сора истемеси, гебә калып, гүнахы дуудурэр, гүнах да, олгуннандыйнан, өлүм гетирир.

**16** Севгили кардашларым, алданмайын!

**17** Хер ии верги хем хер таман баашыш йукардан гелер, Бобадан, Ани йаратты гөктеки шафклары, да Ангысында йок диишилмәк не дә дөнеклик гөлгеси.

**18** О Кенди истедиинә гөрә йапты, ки биз дууалым аслылык сөзүннән да еденелим илк ери оннарын арасында, не О йаратты.

*Ишитмәк хем таманнамак*

**19** Буну ии билин, севгили кардашларым, херкези сеслемейә чабук олсун, лафетмейә йаваш хем үфкеленмейә сабур олсун.

**20** Зерә инсан үфкеси Аллахын доорулууну йапамаз.

**21** Онуштан бракылын хертүрлү кирли ишлердән хем көтүлүктән, ани хер тарафа йайылмыш, да йавашлыкклан кабледин екилмиш сөзү, ани вар нижә куртарсын жаннарынызы.

**22** Аллахын сөзүнү саде ишитмәклән кендинизи алдатмайын, Аллахын сөзүнүн таманнайыжылары олун.

**23** Зерә ким сөзү ишидип таманнамээр, о адам бензәр олэр бирисинә, ангысы айнада бакэр үзүнә да гөрер, насылдыр кендиси,

**24** бактыктан сора гидер да, не сой кендиси, хем унудэр.

**25** Ама ким ии бакэр о таман Закона, ани сербестлик верер, да ону илери доору таманнээр, диил нижә бир унудан сеслейижи, ама нижә бир чалышкан ишчи, бу адам кенди ишиндә мутлу олажэк.

**26** Еер биркимсей кендини аллахчы сайарсайды, ама кенди дилини запламарсайды, о кенди-кендини алдадэр, онун аллахчылыгы да наафилә.

**27** Аллах Бобанын өнүндә темиз хем курсузуз аллахчылык будур: зее чекән үүсүзлери хем дуллари долашмаа хем кендини дүннедән лекесиз тутмаа.

*Зенгиннәр хем фукааралар*

**2** Кардашларым! Инанжы оларак Иисус Христоза, бизим мегин Саабийә, кимсейә пай тутмайын.

**2** Сөзгелиши, еер сизин топлантыныза геләрсейди бир адам, алтын үзүклән хем зариф рубайлан гийимни, хем бир фукаара, кирли рубайлан гийимни,

**3** еер зариф гийимни адама дейәрсейдиниз: «Буйурун, отурун бу ии ердә», ама фукаарайа дейәрсейдиниз: «Сән дур орада», еки: «Отуру бу ерә, айкаларымын ужунда»,

**4** озаман айырмәк йапмээрсыныз мы хем көтү неетли маанажылар олмээрсыныз мы?

**5** Севгили кардашларым, сеслейин. Сечмеди ми Аллах бу дүннедә фукаара оланнары, ки инанда зенгин олсуннар хем мирасчы падишахлыкта, ангысы аданды оннара, ким Аллахы север?

**6** Ама сиз фукааралары ашааландырээрсыныз. Зенгиннәр диил ми оннар, ким сизи езер хем даава өнүнә сүрүклеер?

**7** Диил ми оннар, ким көтүлеер гөзәл ады, ани сизә верилди?

**8** Еер Падишахын Законуну таманнарсайдыныз Айоз Йазыйа гөрә: «Севәсин йакын оланыны, нижә кендини», ии йапээрсыныз.

**9** Ама еер биркимсейә пай тутарсайдыныз, озаман гүнах йапээрсыныз, хем Айоз Закон сизи кабаатлы булэр нижә закон басыжыларыны.

**10** Зерә ким бүтүн Закону таманнарсайды, ама салт бир сымарламайы басарсайды, кабаатлы хепсинә каршы олэр.

**11** Зерә Ким деди: «Ороспулук йапмайасын», хеп О деди: «Өлдүрмейәсин» дә. Еер ороспулук йапмарсайдын, ама өлдүрүрсейдин, хеп бир сән закон басыжысы олэрсын.

**12** Өлә лафедин хем өлә ишлейин, нижә оннар, ким даавалы олажэк Айоз Закона гөрә, ани сербестлик верир.

13 Зерä ажыйанныксыз даава олажэк оннара, ким башкаларыны ажымээр. Ажыйаннык даавадан таа үстүндүр.

*Инан хем ши*

14 Кардашларым, не файда олажэк еер биркимсей дейәрсейди, ани онун инаны вар, ама ишлери йок? Вар мы нижа бусой инан ону куртарсын?

15 Еер кардаш йада кызкардаш рубасызсайды хем оннарын хергүнкү имеелии йоксайды,

16 да сиздән бириси дейәрсейди: «Гидин услулукта, йысынын хем дойунун», ама вермәрсейди оннара, не гүүдә ичин ләазым, не файда олур?

17 Хеп өлә инанын да ишлери олмарсайды, инан өлү олэр.

18 Беки дә биркимсей дейежек: «Сендә вар инан, бендә вар ишләр». Гөстер бана сенин ишсиз инаныны, бән дә сана беним инанымы ишлериннән гөстережәм.

19 Сән инанэрсын, ани Аллах бирдир. Ии йапэрсын. Фена духлар да инанэрлар хем титирерләр.

20 Истеерсин ми сән, адам, бош кафалы, биләсин ани инан, ишлери йоксайды, файдасыздыр?

21 Бизим боба Авраам ишлериннән доору сайылмады мы, гетирип кенди оолуну Исаакы курбан оларак курбаннык үстүндә?

22 Гөрерсин ми, ани онун инаны ишлериннән барабар ишләрди да инаны ишлериннән таман олду?

23 Бутүрлү таманнанды Айоз Йазынын сөзлери: «Авраам инанды Аллахы да бунуннан доору са-

йылды». Онуштан Авраама Аллахын досту денилди.

24 Есап алэрсын мы, ани инсан кенди ишлериннән доору сайылэр, ама диил салт инаныннан?

25 Хеп өлә маскара Раав да ишлериннән доору сайылмады мы, ачан конаклады гөзчүлери да чыкарды оннары касабадан, ки геери башка йолдан гитсиннәр?

26 Нижа духсуз гүүдә өлү, хеп өлә ишсиз инан да өлү.

*Дилимизи кулланмак*

**3** Кардашларым, чойунуз үүреджи олмайын, зерä билерсиниз, ани бизä бир таа кескин даава олажэк.

2 Зерä хепсимиз чок сыра йанылэрыз. Ким лафлан йанылмээр, о таман адам, ангысы вар нижа тутсун чылбырда бүтүн гүүдесини.

3 Биз бейгирлерин аазларына кантырма койэрыз, ки тербеелейелим оннары. Бутүрлү оннарын бүтүн гүүделерини кулланэрыз.

4 Йа бакын, не бүүк гемиләр серт лүзгерлердән гөтүрүлер, ама не күчүк дүменнән кулланылы, оннар гидерләр орайы, нерейи гемижги истеер.

5 Хеп өлә дил дә, гүүдедә күчүк бир ек, ама бүүк ишләрлән үүнәр. Бакын, бир күчүк атеш не бүүк бир даа тутуштуруп-йакэр.

6 Дил дә атеш гибидир, гүүдемизин еклери арасында бир көтүлүк дүннеси. Дил бүтүн гүүдемизи кирледер хем йашамамызын текерлеени кыздырэр, зерä кенди дә жендем атешиндән кыздырылан.

7 Хербир сой жанаварлар, кушлар, сүрүнөннәр хем дениздә йашайаннар адамдан запланды.

8 Ама дили кимсей заплаймээр. О бир феналык, долу өлүм зихириннән, ангысыны кимсей дургудамээр.

9 Дилимизлән Аллах Бобайы метиннеериз, хеп о дилимизлән инсаннары бетвалээрыз, ангылары Аллахы тыпкы йарадылды.

10 Хеп бир ааздан чыкэр хем метинник, хем бетва! Олмаз бөлә олсун, кардашларым.

11 Олур му насыл бир сызынтыдан аксын хем татлы, хем ажы су?

12 Кардашларым, йок насыл инжир фиданы йапсын зейтин, йада баа чотуу йапсын инжир. Хеп өлә, йок насыл бир сызынтыдан аксын хем тузлу, хем татлы су.

*Ики сой аарифлик*

13 Ким сизин аранызда аариф хем акыллы? Кенди йаптыкларыны гөстерсин ии ташымамыннан хем мүнүзлүклән, ани аарифликтән гелер.

14 Ама еер сизин үреениздә варсайды кин, кысканчылык хем кендини севмәк, йок нечин үүнәсиниз хем аслылыы йаландырасыныз.

15 Бусой аарифлик йукардан инмәз, ама гелер ердән, инсан табеегиндән, фена духлардан.

16 Зерä нередә кысканчылык хем кәржылык, орада сырасызлык хем хертүрлү фена ишләр.

17 Ама йукардан инән аарифлик хепсиндән өнжә темиз, сора услу, йалпак, сеслейижи, долу ажыйанныклан хем ии ишләрлән, үзә бакмаз, икиүзлү олмаз.

18 Доорулуун мейвасы екилир услулукта оннардан, ким услулук ичин чалышэр.

*Верилин Аллахы*

**4** Нередән сиздә дүүшләр хем кавгалар? Диил ми сизин истемелериниздән, не сизин гүүделеринизин еклериндә женклершер?

2 Истейип, еденәмеерсиниз, онуштан өлдүрерсиниз. Хасеетленерсиниз, ама не истеерсиниз, етишәмеерсиниз. Кавга едерсиниз хем дүүшерсиниз, ама еденәмеерсиниз, зерä Аллахтан истәмеерсиниз.

3 Истейип, каблетмеерсиниз, зерä истеерсиниз көтү неетлән, ки файдаланасыныз салт кенди сефалыныз ичин.

4 Сиз ороспулар! Билмеерсиниз ми, ани дүннейлән достлук – Аллахы душманнык! Олә ки, ким истеер дүннейлән дост олмаа, о душман олэр Аллахы.

5 Оса санэрсыныз, бошуна мы Айоз Йазыда денер: «Аллах кызгынныклан истеер духу, ангысыны койду ичимизә».

6 Ама О бизä таа бүүк бир хайыр баашлээр, онуштан деер: «Аллах шишкиннерә каршы дуррэр, ама йалпаклара хайыр баашлээр».

7 Аллахын запына верилин, диавола каршы дурун, да о сиздән качажэк.

8 Еер сиз Аллахы йаклашарсайдыныз, О да сизä йаклашажэк. Еллеринизи паклайын, ей, гүнахкерләр! Уреклеринизи темизлейин, ей, карарсызлар!

<sup>9</sup>Кахырланын, аалайын хем сызлайын. Сизин гүлүшүнүз аалайыша хем севинмениз гүчлää дөнсүн.

<sup>10</sup>Йаваш олун Саабинин онундa, да О үүсеклендирежек сизи.

<sup>11</sup>Бири-бириниз ичин фена лафетмейин, кардашлар. Ким фена лафедер йада даава кесер кардашына, о фена лафедер хем даава кесер Айоз Закона. Ама еер сән даава кесәрседин Закона, озаман сән диилсин закону таманнайан, ама закона дааважы.

<sup>12</sup>Аллах, закон куран хем даава кесән – бирдир. О куртарэр, О да йок едер. Ама сән кимсин, ани башкасына даава кесерсин?

*Мумтланмайын кендинизä*

<sup>13</sup>Шинди сеслейин сиз, ани деерсиниз: «Бүүн йада йаарына филан касабайа гидежез, орада бир йыл йашайажэз, алыш-вериш йапажэз да пара казанажэз».

<sup>14</sup>Сиз билмеерсиниз, не йаарына сизиннән олажэк! Зерä недир сизин йашаманыз? Йашамак бир буу гибидир, аз вакыт гөрүнер, сонда йок олэр.

<sup>15</sup>Сиз башка түрлү дейин: «Еер Аллах истәрсейди, да биз йашарсайдк, буну еки өбүрүнү йапарыз».

<sup>16</sup>Ама шинди үүнерсиниз хем шишкинниклән лафедерсиниз. Бутүрлү үүнмекләр херзаман көтү.

<sup>17</sup>Олä ки, ким билер нижä йапмаа иилик да йапмээр, о гүнах йапэр.

*Азар зенгиннерä*

**5** Сеслейин шинди, сиз, зенгиннәр! Аалайын хем сызлайын белалар ичин, ани башыныза гелер.

<sup>2</sup>Зенгиннииниз чүрүдү, рубаларынызы гүвеләр иди.

<sup>3</sup>Сизин алтыннар хем гүмүшләр күфленди. Күфлери сизä каршы шаатлык едежек, сизин етинизи атеш гиби кемирежек. Сиз не хазырладыныз кендинизä, битки гүннәр ичин топладыныз.

<sup>4</sup>Тä ишчилерин өдеклери, ангылары бичтиләр сизин кырларынызы, да ангыларынын өдеклерини сиз йаланнан дургуттунуз, шинди баарэр Бана. Оракчыларын аалайышы куветли Саабинин кулаана етишти.

<sup>5</sup>Сиз йашадыныз бу ердä сефалькта, кенди беендиинизä гөрä. Кендинизи беслединиз, сансын бир кесилежек гүн ичин.

<sup>6</sup>Сиз кабаатландырдыныз хем өлдүрдүнүз кабаатсыз инсаннары, ангылары сизä каршы дурамадылар.

*Дайанын,*

*Саабинин гелмеси йакын*

<sup>7</sup>Онуштан, кардашлар, Саабинин гелмесинä кадар дайанын. Тä бакын, чифтчи дайанмаклан беклеер ерин паалы берекедини, каблединжä еркен хем геч йаамуру.

<sup>8</sup>Сиз дä дайанын, үреклеринизи каавилейин, зерä Саабинин гелмеси йаклашэр.

<sup>9</sup>Мырылданмайын бири-биринизä каршы, кардашлар, башка түрлү кабаатлы калэрсыныз. Тä, дааважы капу онундä дурэр!

<sup>10</sup>Кардашларым, өрнек алын пророклардан, ангылары зор вакытларда дайандылар да Саабинин адына лафеттиләр.

<sup>11</sup>Биз мутлу сайэрыз оннары, ким дайанэр. Сиз ишиттиниз

Иовун дайанмасы ичин хем гөрдүнүз, не биткидä Сааби йапты онун ичин. Сааби чок ажыйан хем йалпак үрекли.

<sup>12</sup>Хепсиндән онжä, кардашларым, емин етмейин не гөклән, не ерлән, не дä бир башка еминнән. Лафыныз олсун: «олä – олä» хем «олмаз – олмаз», ки кабаатлы булунмайасыныз.

*Дуанын куведи*

<sup>13</sup>Сиздән биркимсей зетленәр ми? Ко дуа етсин. Бириси шен ми? Ко түркү чалсын.

<sup>14</sup>Сиздән биркимсей хаста мы? Ко чаарсын клисенин пресвитерлерини, да дуа етсиннәр онун ичин, йаалайып ону Саабинин адына зейтин йаайыннан.

<sup>15</sup>Дуа, ани инаннан йапылы, хастайы куртаражэк, да Сааби ону

айаа калдыражэк. Хаста гүнах йаптысайды, афедилежек.

<sup>16</sup>Ачык сөлейин бири-биринизä кабаатларынызы хем дуа един бири-бириниз ичин, ки саа оласыныз. Бир доору адамын дуасы чок куветли хем чок йапабилер.

<sup>17</sup>Илиа бизим гиби бир адамды. О маасуз, йаамур йаамасын, дуа етти, да йаамур йаамады ер үстүнä үч йыл хем алты ай.

<sup>18</sup>Сора енидән дуа етти, да гөк йаамур верди, хем ердä берекет олду.

<sup>19</sup>Кардашлар, еер сиздән бириси сапарсайды хакына йолдан, да биркимсей ону геери чевирәрсеиди,

<sup>20</sup>ко билсин, ани ким гүнахкери шашырык йолдан чевирди, о өлүмдән бир жан куртарды хем чок гүнах өрттү.

## ПЕТРИНИН ИЛК КИЙАДЫ

*Селәм*

**1** Бән, Петри, Иисус Христовун апостолу, сечилмишлерә селәм йоллээрэм, ангылары йабанжы гиби йашээрлар дааныкта: Понт, Галатийа, Каппадокийа, Асийа хем Вифинийа ерлериндә.

<sup>2</sup>Сечилдиниз Аллах Бобанын өнжә билмесинә гөрә, Аллахын Духуннан айоз халк оларак, ки сеслейәсиниз Иисус Христову, хем Онун каны серпилсин үстүнүзә. Сизә ииверги хем услулук зееделенсин.

*Шүкүр Аллага дири умут ичин*

<sup>3</sup>Метинник олсун Аллага, Саабимиз Иисус Христовун Бобасына, Ангысы Кенди бүүк ажыйанныындан йапты, аники енидән дууалым, да Иисус Христовун дирилмесиннән биздә бир ени умут олсун,

<sup>4</sup>чүрүмәз, лекесиз, сөрпешмәз бир мирас, ани сизин ичин гөктә саклы.

<sup>5</sup>Сиз Аллахын кувединнән, инаннан корунэрсыныз куртулмак ичин, ани хазыр ачылсын битки вакытларда.

<sup>6</sup>Бунун ичин севинин, бакмайарак, ани шинди бир парча вакыт ләазым зеед чекәсиниз хертүрлү денемеклердән,

<sup>7</sup>ки сизин инанынызын хализли и гөстерилсин. Алтын, ани кайбелер, атештән дененер. Хеп өлә инаныныз да, ани таа паалы ал-

тындан, дененер, ки сиздә метинник, шаннык хем икрам олсун Иисус Христовун гелмесиндә.

<sup>8</sup>Макар ки Ону гөрмединиз, Ону северсиниз, шинди дә, гөрмейерәк, ама Она инанарак, севинерсиниз шанны бир севинмеликлән, ани йок насыл лафлан аннатмаа.

<sup>9</sup>Зерә етишерсиниз инанынызын беенинә – жаннарынызын куртулмасына.

<sup>10</sup>Бу куртулмак ичин чалышмаклан соруштурдулар хем аараштырдылар пророклар, ангылары өнжә пророклук еттиләр ииверги ичин, ани сизә верилмиш.

<sup>11</sup>Бактылар аннасыннар, незаман хем насыл олажэк бу вакыт, ани оннарда Христовун Духу гөстерәрди, ангысы өнжә хаберледи Христовун зеедлер ичин хем ондан сора метинни ичин.

<sup>12</sup>Оннара ачылды, ани измет едәрдиләр диил кендилеринә, ама сизә. Лафеттиләр оннар ичин, не сиз үүрендиниз оннардан, ким сизә Ии Хабер аннатты. Ии Хабер аннадылды Айоз Духун йардымыннан, ани гөктән йолланылды. Ангилләр дә истеевләр бу ишлери аннамаа.

*Айоз олун*

<sup>13</sup>Онун ичин фикирлериниз ишә хазыр олсун. Айык олун. Ен хептән умутланын о иивергийә, ани сизә верилежек Иисус Христовун гелмесиндә.

<sup>14</sup>Нижә сеслейижи ушаклар, кайыл олмайын о хамелләрлән, ани сиздә варды, ачан таа доорулуу билмәрдиниз.

<sup>15</sup>Ама нижә О, Ким сизи чаарды, – айоздур, хеп өлә сиз дә олун айоз бүтүн йашаманызда.

<sup>16</sup>Зерә йазылы: «Олун айоз, чүнкү Бән айозум».

<sup>17</sup>Еер сиз дейәрсейдиниз Боба Она, Ким кимсейә пай тутмээр, ама херкезинә йаптына гөрә даава йапэр, онуштан бакын, Аллахы хатырлайарак, бу өмүрү гечирмәә, ани йашээрсыныз бу дүннедә.

<sup>18</sup>Зерә ии билерсиниз, не өденди, ки куртуласыныз бу бошуна йашамактан, ани едендиниз бобаларыныздан. Бу өдек диил гечийи ишләр – гүмүш йада алтын,

<sup>19</sup>ама Христовун паалы каны, Ангысы курсузуз хем лекесиз кузу.

<sup>20</sup>О дүннейин курулмасындан өнжә билинәрди, ама ачылды битки вакытларда сизин ичин.

<sup>21</sup>Онун аражылыныннан Аллага инандыныз, Ангысы дирилтти Ону өлүдән да верди Она метинник, ки инанасыныз хем умутланасыныз Аллага.

<sup>22</sup>Аслылы сеслемәклән жаннарынызы /Айоз Духлан/ пакладыныз. Бунун ичин кардашларынызы икиүзлүлүксүз северсиниз. Онуштан севин бири-биринизи хашлактыклан хем бүтүн үреклән.

<sup>23</sup>Зерә Аллахын дири хем дивеч сөзүннән сиз енидән дуудунуз, нижә ушаклар, диил бир өлүмнү бобадан, ама өлүмсүз Бобадан.

<sup>24</sup>Зерә «инсан ота бензеер, онун бүтүн шаны бир кыр чичәә гиби. От куруйэр, чичек дүшер,

<sup>25</sup>ама Саабинин сөзү дайма калэр». Бу о сөздүр, ани сизә насаат едилди.

**2** Онуштан бир йана атын хертүрлү фенолы, шалвирлии, икиүзлүлү, кысканчылы хем көтүлемейи.

<sup>2</sup>Нижә ени дуумуш евлатлар өзлеер сүт, өзлейин Аллахын хализ Сөзүнү, ки сиз, бунуннан бүүйүп, еденәбиләсиниз куртулмак.

<sup>3</sup>Зерә даттыныз Саабинин иилини.

*Дири айоз бина*

<sup>4</sup>Гелиниз Саабийә, дири таша, ани инсандан сыбыдылмыш, ама Аллахтан сечилмиш хем паалы.

<sup>5</sup>О сизи файдаласын, нижә дири ташлары, ки ишлесин бир духча ев, нередә сиз, айоз поазлар оларак, гетирәбилерсиниз Иисус Христовун аражылыныннан духча курбаннар, не Аллахтан беенилмиш.

<sup>6</sup>Зерә Айоз Йазыда йазылы: «Бән Сионда койэрым бир кошә ташы, паалы хем сечилмиш. Ким Она инанажэк, о утанмыш калмайажэк».

<sup>7</sup>Онуштан О сизин ичин, ким инанды, бир паалы таштыр, ама инансыз оланнар ичин «бу бир таш, ангысыны усталар сыбыттылар, ама сонда кошә ташы олду»,

<sup>8</sup>«бир таш, ангысына көстекленежеклар, хем бир канара, ангысына урулажэклар». Оннар көстекленер, чүнкү Аллахын сөзүнү сесләмеерләр. Онуштан оннара сыралыдыр көстекленмәк.

<sup>9</sup>Сиз сә бир сечилмиш сенселә, Падишахын поазлары, бир айоз

миллет, Аллахын кенди инсанның сыныз. Сечилдиниз, ки хаберлей-йәсиниз шанны йаптыкларыны Онун, Ангысы чаарды сизи каранныктан Кенди шашылажак айдыннына.

<sup>10</sup>Незаманса сиз диилдиниз миллет, ама шинди Аллахын миллетийсиниз, незаманса баашланмамыш инсаннардыныз, ама шинди ажьйаннык едендиниз.

*Аллахын изметкерлери олу*

<sup>11</sup>Севгили кардашлар, йалварэрым, корунасыныз гүнахлы табее-тинизин истемелериндән, ани жаныныза каршы женк едәр. Зерә бу дүннедә сиз йабанжыйсыныз хем йолжуйсунуз.

<sup>12</sup>Кендинизи ии гөтүрүн долай инсаннарын арасында, ки оннар, ким көтүлеер сизи, нижә фена йапыжылары, гөрүп сизин ии ишлеринизи, Аллахы метиннесиннәр о гүндә, незаман оннара йаклашажэк.

<sup>13</sup>Саабинин хатыры ичин он верин хепси инсан заабитлеринә, истәр падишаха, ани хепсини үстүнә,

<sup>14</sup>истәр кулланыжылары, ани ондан йолланмыш, ки фена йапыжылары жезаласыннар хем иилик еденнери мететсиннәр.

<sup>15</sup>Зерә будур Аллахын истеди, ки сиз, йапарак иилик, сустурасыныз акылсыз инсаннарын билгисиз лафларыны.

<sup>16</sup>Гөтүрүн кендинизи нижә сербест инсаннар, саде йапмайын сербестлииниздән көтүләә бир өртү. Йашайын нижә Аллахын чыраклары.

<sup>17</sup>Хепси инсаннары хатырлайын, кардашлары севин, Аллахтан коркун, падишахы икрамнайын!

<sup>18</sup>Сиз, чыраклар, чорбажыларыныза он верин бүтүн сайгыйлан, диил саде ии хем йалпак оланнара, ама серт оланнара да.

*Христозун зеедлериндән  
өрнек алын*

<sup>19</sup>Зерә будур беенилмиш, ачан биркимсей, Аллахын истедиини билерәк, зеедлерә дайанәр, макар ки кабаатсыз ажь чекер.

<sup>20</sup>Нейлән сизи мететмәә, еер сиз шамара дайанарсайдыныз кабаатлыйкан? Ама еер дайанарсайдыныз зеедлерә, чүнкү иилик йапэрысыныз, бу Аллахын беендиидир.

<sup>21</sup>Буна сиз чаарылдыныз, чүнкү Христос, сизин ичин зееденип, өрнек сизә олду, ки сиз дә гидәсиниз Онун излериндән.

<sup>22</sup>«О гүнах хич йапмады, Онун аазындан йалан чыкмады».

<sup>23</sup>Ачан Ону көтүледиләр, О жувап етмеди көтүлемәклән хем, ачан зеед чекти, о кимсейи коркутмады, ама хептән верилди Она, Ким доору даава кесер.

<sup>24</sup>О алды бизим гүнахларымызы Кенди гүүдесиндә ставроза, ки биз өлелим гүнах ичин да йашайалым доорулук ичин. Онун йараларыннан сиз алыштыныз.

<sup>25</sup>Сиз койуннар гибийдиниз, ани йолуну шашырмыш. Шинди са сиз дөндүнүз жаннарынызын Гүдүжүсүнә хем Коруйжусуна.

*Кары-кожса аннамасы*

**3** Хеп өлә сиз, карылар, он верин кенди кожаларыныза, ки оннар, ани селәмеерләр Аллахын сөзүнү, карыларынын йашамасындан лафсыз казанылмыш олсуннар,

<sup>2</sup>гөрүп сизин темиз хем икрамны йашаманызы.

<sup>3</sup>Сизин гөзеллииниз дышандан олмасын, сөз гелиши, сач өрмелери, алтын такымнар еки рубалар, не гийерсиниз,

<sup>4</sup>ама олсун ичйандан саклы үректә бир инсан, сөрпешмәз гөзелликтә йаваш хем услу духлан, не Аллахын онүндә чок паалы.

<sup>5</sup>Бутакым евелдән айоз карылар донандылар, ким Аллаха умутларыны койарды хем кенди кожаларына он верәрди,

<sup>6</sup>нижә Сарра сесләрди Авраамы да она «чорбажым» дейәрди. Сиз Сарранын ушаклары олдуруз, еер иилик йапарсайдыныз да хич бишейдән коркмарсайдыныз.

<sup>7</sup>Хеп өлә сиз дә, кожалар, карыларыныза аннар адамнар олун. Карылар хатыр гүдүн, зерә оннар сиздән таа йуфка, ама сизиннән барабар мирасчы олажэклар дивеч йашамак баашышына. Өлә ки сизин дуаларынызда көстек олмасын.

<sup>8</sup>Олун хепсиниз бир нееттә, пай алын башкаларынын зорлукларында, кардашлары севин, йалпак хем мүнүз үрекли олун.

<sup>9</sup>Чевирмейин көтүлүк ичин көтүлүк еки сүүмәк ичин сүүмәк, ама иисөзлейин, зерә билерсиниз, ани чаарылдыныз, мирасчы оласыныз иисөзлемеклерә.

<sup>10</sup>Зерә «ким север йашамайы хем ии гүннәр истеер гөрсүн, о көтүлүктән ләазым дилини дургутсун хем аазыннан йалан сөләмесин.

<sup>11</sup>Феналыктан узаклансын, иилик йапсын, барышмаклыы аарасын да онун ардындан гитсин.

<sup>12</sup>Зерә Саабинин гөзлери дооруларын үстүндәдир хем Онун кулаклары дуаларыны ишидер. Ама Сааби оннара каршы дурэр, ким көтүлүк йапэр».

<sup>13</sup>Ким сизә фена йапэр, еер сиз иилик йапмаа чалышкан олурсайдыныз?

<sup>14</sup>Еер зееденирсейдиниз дә доорулук ичин, не мутлу сизә! Коркмайын, недән инсан коркэр, хем кахырланмайын.

<sup>15</sup>Христозу үреклериниздә айозлайын, нижә Саабийи. Херзаман хазыр олун жувап етмәә херкезинә, ким истеер есап умут ичин, ани сиздә вар. Саде йапын буну йалпаклыклан хем сайгыйлан.

<sup>16</sup>Сизин үзүнүз пак олсун, ки, ачан фена лаф сөлеерләр оннар, ким көтүлеер сизин ии йашаманызы, ани Иисус Христоза баалы, утанмыш калсыннар.

<sup>17</sup>Зерә еер Аллах истәрсейди, таа иидир зееденмәә ии ишләр ичин, некадар көтү ишләр ичин.

<sup>18</sup>Чүнкү Христос, гетирсин бизи Аллаха дейни, бир керә өлдү гүнахларымыз ичин, доору олан доору олмайаннар ичин. О гүүдейжесинә өлдүрүлдү, ама духчасына дирилдилди.

<sup>19</sup>О, Духлан гидип, насаат етти духлара, ангылары зынданда.

<sup>20</sup>Бир вакыт селәмемиштиләр оннар, ангыларыны Аллах дайанмаклан бекледи, геми йапыларкан Нойун гүннериндә. О гемидә пек азлык судан куртулду, салт секиз киши.

<sup>21</sup>Бу олуш ваатизләә бензеер, ани шинди сизи куртарэр Иисус Христозун дирилмесиннән. Ваатизлик

гүүденин йыканмасы кирдән диилдир, ама Аллахын өнүндә темиз үректән бир адамак.

<sup>22</sup>Христос гөкә калкты да Аллахын саа тарафында отурду. Онун запына верилдиләр ангилләр, заабитликләр хем куветләр.

*Аллах ичин йашамак*

**4** Нижә Христос зеетленди гүүдейлән, хеп өлә сиз дә фикирлеринизи зеет ичин хазырлайын, зерә ким гүүдейлән зеетленер, о гүнах йапмактан дургунәр.

<sup>2</sup>Өлә ки, калмыш вақыды бу гүүдейлән йашайын диил инсанын хамеллеринә гөрә, ама Аллахын истедиинә гөрә.

<sup>3</sup>Зерә етәр некадар гечмиш вақытларда тайфаннын истедиклерини йаптыңыз, йашайарак айыплыкта, шефкликтә, сарфошлукта, хайырсызлык конаклыында, ичкижиликтә хем ииренч идоллара баш иилтмектә.

<sup>4</sup>Шинди оннар шашэрлар, чүнкү сиз оннарлан барабар далмээрсыныз о ташкын хайырсызлык селлеринә, да онуштан көтүлеерләр сизи.

<sup>5</sup>Оннар жувап вережекләр Аллахын каршысында, Ангысы хазыр даава кесмәй хем дириләрә, хем өлүләрә.

<sup>6</sup>Онун ичин Ии Хабер насаат едилди оннара да, ким өлдү, ки оннара өбүр инсаннар гиби гүүдейжесинә даава кесилсин, ама духчасына Аллах гиби йашасыннар.

<sup>7</sup>Хербир ишин биткиси йакындыр, онуштан акыллы олун, дуайлан кушкулукта беклейин.

<sup>8</sup>Хепсиндән таа чок сиздә бири-биринизә хашлак севги олсун, зерә севги чок гүнахлары өртер.

<sup>9</sup>Мырылданмайарак бири-биринизә, конакчы олун.

<sup>10</sup>Херкез измет етсин бири-биринә о айыры баашышлан, не Аллахтан каблетти, нижә оннар, ким ии кулланәр Аллахын хертүрлү иивергисини.

<sup>11</sup>Лафедәрсейди бириси, ко Аллахын сөзүнү сөләр гиби лафетсин. Измет едәрсейди бириси, измет етсин о куветлән, не Аллахтан верили, ки хепсиндән метинненсин Аллах Иисус Христос аражылыыннан. Христоза дүшер метинник хем кувет дивечтән дивежә. Амин.

<sup>12</sup>Севгили кардашларым! Атешли денемекләрә шашмайын, ани башыныза гелер сизи денемәк ичин, нижә бир шашылажак иш.

<sup>13</sup>Буна каршы, севинин, чүнкү пай алэрсыныз Иисус Христозун зеетлериндә, ки Онун метиннии ачылмасында да севинәсиниз хем шенненәсиниз.

<sup>14</sup>Еер сизи азарларсайдылар Христозун ады ичин, не мутлу сизә, зерә Аллахын шанны Духу булунәр үстүнүздә. /Оннардан О көтүленер, ама сиздән метинненер./

<sup>15</sup>Саде олмасын, ки биркимсей сиздән зеетленер, чүнкү өлдүрүжү, хырсыз, фена йапыжы, еки карышэр башкаларынын ишинә.

<sup>16</sup>Ама еер сән зеетленәрсейдин христиан гиби, утанма, ама метиннә Аллахы, чүнкү Христозун адыны ташыйэрсин.

<sup>17</sup>Зерә вақыт гелди, даава башлансын Аллахын евиндән. Еер даава биздән башланарсайды, несой олажэк оннарын биткиси, ким Аллахын Ии Хаберини сесләмеер?

<sup>18</sup>«Еер доору инсаннар гүжүлә куртуларсайды, озаман аллахсызларлан хем гүнахкерләрлән не олур?»

<sup>19</sup>Өлә ки, оннар, ким Аллахын истедиинә гөрә зеетленер, кенди жаннарыны инанч Йарадыжыйа илик йапмактан инандырсыннар.

*Клисенин кулланыжылары хем генчләр*

**5** Сиздеки пресвитерлерә йалварэрым, чүнкү кендим дә пресвитерим. Бән шаадым Христозун зеетлеринә хем пайдашым метинниктә, ани ләэзым ачылсын.

<sup>2</sup>Йалварэрым, гүдүн Аллахын сүрүсүнү, ани сиздә вар, коруйарак оннары диил зорландырылмыш, ама ии истедиктән, нижә Аллаха йакышыклы. Буну йапмайын тамахлыклан казанч ичин, ама севинчлән,

<sup>3</sup>диил, ки чорбажылык едәсиниз оннара, ким верилди сизин елинизә, ама чалышын вермәй өрнек сүрүйә.

<sup>4</sup>Ачан гележек Бүүк Гүдүжү, еденеженез бир сөрпешмәз шанны фенец.

<sup>5</sup>Хеп өлә сиз дә, генчләр, он верин пресвитерлерә. Хепсиниз, бири-биринизә он верерәк, кушанын йавашлыклан. Зерә «Аллах шишкINNERә каршы дурэр, ама йавашлара ииверги верер».

<sup>6</sup>Онун ичин йаваш олун, вериллип Аллахын каави елинә, ки, вақыт гелдийнән, үүсеклендирсин сизи.

<sup>7</sup>Хепси кахырларынызы Онун үстүнә койун, зерә О сизин ичин кахырланэр.

<sup>8</sup>Айык хем кушку олун, зерә сизин душманыныз диавол гезер бир хырлайан аслан гиби да аарээр, кими йутсун.

<sup>9</sup>Она каршы дурун каави инаннан, билерәк ани хеп бөлә зеетлери гечирерләр сизин кардашларыныз дүннейин херериндә.

<sup>10</sup>Аллах хертүрлү ииверги верер. О чаарды сизи Кенди дивеч метинниинә, ани Иисус Христозда. Сиз бираз зеетлендиктән сора, Кендиси сизи таманнаа гетирежек, ерлештирежек, каавилендирежек хем салланмаз йапажэк.

<sup>11</sup>Она /метинник хем/ кувет дивечтән дивежә. Амин.

<sup>12</sup>Йаздым сизә кысадан бу лафлары Силуанын елиннән, ангысыны инанч кардаш сайэрим. Истеерим хавезлендирейим сизи хем шаатлык едейим, ани будур Аллахын хақына иивергиси. Бундан тутунун.

<sup>13</sup>Селәмнеер сизи Вавилондан клисә, ани Аллахтан сечилмиш, нижә дә сиз. Селәмнеер сизи Марк, беним оолум.

<sup>14</sup>Селәмнейин бири-биринизи севги өпүшүннән. Услулук сизә хепсинизә, ким инанжы Иисус Христоза. /Амин./

<sup>4:3</sup>Хайырсызлык конаклыы – оргийа.

## ПЕТРИНИН ИКИНЖИ КИЙАДЫ

*Селәм*

**1** Бән, Симон Петри, Иисус Христозун кулу хем апостолу, селәм йоллээрдым хепсинә, ким бизим Аллах хем Куртарьжы Иисус Христозун доорулууна гөрә, каблетти инаны, ани бизим инан гиби паалыдыр.

**2** Ииверги хем услулук зееденсин сиздә, чүнкү таныйэрсыныз Аллахы хем бизим Саабимизи Иисус Христозу.

*Аллахын чаармасы*

**3** Аллахын кувединнән бизә баашланды хепси, не ләазым йашамак ичин хем Аллахын йолунда гитмәк ичин, чүнкү таныйэрыз Ону, Ким бизи чаарды Кенди метиннииннән хем иилииннән,

**4** ангыларыннан билә бизә чок бүүк хем паалы адамаклар баашланды, ки сиз бөлеликлән куртуласыныз бозуклуктан, ани бу дүннедә вар шэфклик бетеринә, да бензәр оласыныз Аллахын табеегинә.

**5** Бунун ичин, бүтүн чалышманызы койарак, еклейин инаныныза иилик, иилиинизә билги,

**6** билгинизә кендинизи запламак, запламаныз даданмак, даданманыз аллахчылык,

**7** аллахчылыгыныза кардаш севглии, кардаш севгилиинизә дә севги.

**8** Еер буннар сиздә варса хем зееделенирсә, олмайжэныз фай-

дасыз хем калмайжэныз мейвасыз танымакта бизим Саабимизи Иисус Христозу.

**9** Ама кимдә буннар йок, о узаа гөрәмеер, көөр булунэр хем унутту, ани ески гүнахларыннан пакланды.

**10** Онуштан, кардашлар, чалышын таа чок хем таа чок каавилемәә сизин чаарылманызы хем сечилменизи. Еер буну йапарсайдыныз, бир керә билә көстекленмәйежениз.

**11** Зерә бүтүрлү сизә болдан йол ачылажэк бизим Саабимизин хем Куртарьжымызын Иисус Христозун дивеч падишахлыгына гирмәә.

**12** Онуштан херзаман бакэрым, аклыныза гетирейим хепсини буннары, макар ки сиз билерсиниз хем каави дурэрсыныз аслылыкта, ани сиздә вар.

**13** Санэрым, доору олажэк, ки некадар вакыт бу ердеки гүүдейлән олажам, сизи уйандырайым буннары аклыныза гетирмәклән.

**14** Билерим, ани ләазым олажэк, тездә бракайым бу гүүдеми, нижә бизим Саабимиз Иисус Христос гөстерди бана.

**15** Шинди бакэрым, ки бән гечиндиктән сора да, сиз херзаман аклыныза гетирәсиниз буннары.

*Иисус Христозун метинниинин шаатлары*

**16** Зерә сизә бизим Саабимизин Иисус Христозун куветлән

гелмесини ачыкларкан, сөләмедик сизә кәамил дүзүлмүш масаллар гиби, ама биз кенди гөзлеримизлән гөрдүк Онун метинниини.

**17** О каблетти Аллах Бобадан икрам хем шан, ачан сес ишидилди, ани гелди үүсек хем метин Оландан, дейип: «Будур Беним севгили Оолум, Ангысында Беним ислеелиим».

**18** Бу сеси, ани гөктән гелди, биз кендимиз ишиттик, Онуннан булунаркан айоз байырда.

**19** Бундан каарә биздә вар таа каави дооруламак пророк сөзлериндә. Сиз ии йапэрсыныз, еер о сөзлери есаба аларсаныз, нижә бир шафкы, ани каранлык ердә айдыннадэр, о замана кадар, незаман гүн дуумаа башлайажэк хем сабаа йылдызы үреклериниздә пейдаланажэк.

**20** Хепсиндән онжә билиниз, ани Айоз Йазыларда хич бир пророк сөзү дә кимсей кенди-кендиндән ачыклайамээр.

**21** Зерә бир сыра билә пророк сөзлери сөленмеди инсан истемесинә гөрә, ама оннары Аллахын /айоз/ инсаннары сөледди, кулланылмыш Айоз Духтан.

*Йаланжы үүредижиләр*

**2** Ама инсан арасында йаланжы пророклар пейдаланды. Оннар сизин аранызда да пейдаланажэк, насаат едип йаланжы үүретмекләр. Оннар саклыдан сокажэклар аранызда кайыплык гетирән бөлүнмекләр. Орайы кадар етишежекләр, ани Саабидән, Ангысы оннары сатын алды, атылажэклар. Бунуннан оннар кенди

үстлеринә тез кайыплык гетирежекләр.

**2** Чойу гидежек оннарын бозук йолундан, оннарын бетеринә аслылык йолу көтүленежек.

**3** Тамахлык бетеринә йаланларлан сизи сойажэклар. Даава оннар ичин чоктан хазыр хем уйукламээр О, Ким оннары йок едежек.

**4** Аллах ажымады артык ангиллери, ангылары гүнаха гирдиләр. Оннары, баалайып синжирләрлән, жендем дипсизлиинә атты. Орада каранлыкта даава гүнүнү беклеерләр.

**5** Евелки дүннейи дә ажымады. Ачан аллахсыз халкын үстүнә потоп йоллады дүннейя, О коруду Нойу, ани насаат едәрди доорулук ичин, хем сенселесини – хепси секиз киши.

**6** Содом хем Гоморра касабаларына да даава кести, йок едип, күл йапты оннары, ки өрнек инсана олсун, ким истеер аллахсыз йашамаа.

**7** Ама доору адамы, Лоту, ангысы чок гүженикти, гөрүп законсуз адамнарын айып йашамаларыны, куртарды.

**8** Зерә бу доору адам, араларында йашаркан, хер гүн кенди темиз жанында зетленәрди, гөрүп-ишидерәк оннарын законсуз ишлерини.

**9** Олейсә, Сааби билер, несой аллахчы инсаннары денемектән куртармаа, ама доору олмайаннары, даава гүнү ичин тутуп, жезаламаа –

**10** ен чок оннары, ангылары тенжә мындар истемелерә верилер

хем Онун заабитлини паайа коймээр. Бу арсыз хем инат адамнар метинни оланнары көтүлөмää сакынмээрлар.

<sup>11</sup> Ангиллär са, ани оннарда таа үстүн хем куветли, көтүлөмееер хем маана булмээр оннара Саабинин өнүндä.

<sup>12</sup> Ама оннар акылсыз хайваннар гиби, тенжä алышмакларына гөрä йашээрлар. Дуумушлар, китутулуп, кесилмиш олсуннар. Көтүлөөрлär, не кендилери аннамээр, оннар да, хайваннар гиби, йок олажэклар.

<sup>13</sup> Оннар өдек кенди көтүлүклеринä гөрä кабледежеклар, зерä северлär гүндүз сефалык сүрмää. Оннар лекелеерлär хем утандыррлар. Хошланэрлар алдатмактан, ачан сизиннän ийип-ичерлär.

<sup>14</sup> Оннарын гөзлери ороспулук майыллыыннан долу. Гүнаха доймээрлар. Оннар алдадэрлар карарсыз инсаннары. Үректери сынашмыш тамахлаа. Оннар – бетвалы инсаннар.

<sup>15</sup> Саптылар уз йолдан да шапырдылар, гидерäk Валаамын, Веор оолунун йолундан, ким законсуз казанжы севди.

<sup>16</sup> Ама кенди законсузлуу ичин азарланды бир лафетмейän ешектän, ангысы, лафедип инсан сесиннän, пророкун акылсызлыыны дургутту.

<sup>17</sup> Оннар, нижä сусуз пынарлар, бензär борандан гөтүрүлän булутлара. Оннары зын каранник беклеер.

<sup>18</sup> Оннар, бошуна үүнерäk, лафедерлär да алдадэрлар тенжä хамеллärлän хем айып ишлärлän онна-

ры, кимнär диил чоктан куртулду йанныш йолда гиденнердän.

<sup>19</sup> Оннара адээрлар сербестлик, ама кендилери бозук ишлерä чыраклык едерлär. Зерä херкези, недän енсенмиш, она да чырак олэр.

<sup>20</sup> Еер, таныйып Сааби хем Куртарыжы Иисус Христузу, куртулдусайдылар бу дүннейин мындар ишлериндän, ама сора енидän долашарсайдылар хем буннарлан енсенмиш олурсайдылар, оннарын сон халы таа титси олажэк, некадар илкинкиси.

<sup>21</sup> Таа ии олажэйды, еер доору йолу танымайдылар, некадар таныдыктан сора геери дөнсүннär айоз сымарламактан, ани оннара верилди.

<sup>22</sup> Оннарлан олду, нижä сөлейиштä доору сөлелер: «Көпек геери дөнер кенди кустууна, хем йыканмыш домуз батак ичинä енидän гирер йуварланмаа».

#### *Саабинин гүнү*

**3** Севгили кардашлар, шинди беним бу икинжи кийадым, ани сизä йазэрым. Икисиндä дä буннары аклыныза гетирерим, савашып уйандырайым сизин пак фикиринизи,

<sup>2</sup> ки аклынызда тутасыныз сөзлери, ани евелдän айоз пророктардан хабер едилди, хем бизим Сааби Куртарыжынын сымарламасыны, ани сизин апостолларын аазыннан верилди.

<sup>3</sup> Хепсиндän өнжä билиниз, ани битки гүннердä пейдаланажэк гүлмää алыжылар, ангылары йашайажэклар кенди истедиклериnä гөрä.

<sup>4</sup> Сизи гүлмää аларак, дейежеклар: «Нередä Онун гелмесинин адамасы? Зерä незамандан деделеримиз өлдү, хепси өлä калды, нижä баштан йарадылы».

<sup>5</sup> Маасуз йапылэрлар билмейän, ани гөк баштан Аллахын сөзүннän олду, хем ер йарадылды судан хем суйлан.

<sup>6</sup> Евелки дүннä да хеп, суйлан буулуп, телеф олду.

<sup>7</sup> Шиндики ер хем гөк корунэр хеп о сөзлän атеш ичин, дава гүнү ичин, незаман телеф олажэк аллахсыз инсаннар.

<sup>8</sup> Ама, севгили кардашлар, унутмайын, ани Саабидä бир гүн – нижä бин йыл, хем бин йыл – нижä бир гүн.

<sup>9</sup> Сааби ойаланмээр таманнамаа, не адады, нижä кимиси санэр, ама сизä дайнэр, истäмейерäk, кибиркимсей кайбелсин, ама хепси гүнахларындан Аллаха дөнсүн.

<sup>10</sup> Саабинин гүнү гележек /гежä/ хырсыз гиби. Озаман гөклär бүүк уулдамактан гечежек, гөктеки ишлär бүүк сыжактан ерийежек. Ер хем не йапылэр ер үстүндä, хепси йанажэк.

<sup>11</sup> Чүнкү хепси бөлä йок олажэк, озаман нетүрлү инсаннар дүшер оласыныз сиз? Йашаманыз лäазым олсун айоз хем Аллаха верили,

<sup>12</sup> беклейерäk хем чабуклаштырарак Аллахын гүнүнүн гелмесини. О гүн гөклär тутушуп-кайбележек хем гөктеки ишлär сыжактан ерийежек.

<sup>13</sup> Ама биз, Онун адамасына гөрä, бир ени гөк хем ени ер беклеериз, нередä херзаман доорулук олажэк.

<sup>14</sup> Онуштан, севгили кардашлар, чүнкү буннары беклеерсиниз, чалышын Онун өнүндä лекесиз, курсузу хем услулукта оласыныз.

<sup>15</sup> Бизим Саабимизин чок дайнамасыны куртулмактан гиби сайын, нижä сизä йазды бизим севгили кардаш Павли о аарифлää гөрä, ани она верилди.

<sup>16</sup> О буннар ичин хепси кийатларында өлä сөлеер. Онун кийатларында вар зор аннашылан ерлär, ангыларыны билгисиз хем карарсыз инсаннар терсинä аннээрлар, нижä дä башка Айоз Йазылары. Кендилери йол ачэрлар

<sup>17</sup> Онуштан, севгили кардашлар, өнжä билерäk буннары, сакынын, китутулуп кийилär гиби йанныш йолдан гитмейäсиниз да кенди карарыныздан сапмайасыныз.

<sup>18</sup> Ама каавиленин бизим Сааби хем Куртарыжы Иисус Христузун иивергисиннän хем Ону танымаклан. Она метинник олсун шинди хем дивежинä. Амин.

## ИОАНЫН ИЛК КИЙАДЫ

*Иисус Христос –  
йашамак верән Сөз*

**1** Не варды баштан, не биз ишиттик, не кенди гөзлеримизлән гөрдүк, не сииреттик хем не кенди еллеримизлән йокладык – йашамак верән Сөзү сизә хаберлеериз.

<sup>2</sup>Зерә Йашамак бизә ачылды, да биз Ону гөрдүк, Онун ичин шаатлык едериз. Сизә хаберлеериз дивеч Йашамайы, ани Бобадайды, да бизә гөстерилди.

<sup>3</sup>Не биз гөрдүк хем не ишиттик, ону сизә хаберлеериз, ки бизимнән сизин дә пайдашлыныз олсун, нижә бизим вар пайдашлымыз Бобайлан хем Онун Оолуннан, Иисус Христозлан.

<sup>4</sup>Сизә буннары йазэрыз, ки бизим севинмемиз долулуктан олсун.

*Айдынныкта олун*

<sup>5</sup>Хабер, ани Ондан ишиттик да сизә хаберлеериз, будур: Аллах – айдыннык, Онда йок караннык.

<sup>6</sup>Еер биз дейәрсейдик, ани вар пайдашлымыз Онуннан, ама каранныкта йашарсайдык, биз йалан сөлеериз да аслылаа гөрә йашамээрыз.

<sup>7</sup>Еер айдынныкта йашарсайдык, нижә О Кендиси айдынныкта, озаман бири-биримизлән пайдашлымыз вар, да Онун Оолунун, Иисус Христозун, каны паклээр бизи хербир гүнахтан.

<sup>8</sup>Еер дейәрсейдик: йок гүнахымыз, озаман кенди-кендимизи алдадэрыз, да биздә йок аслылык.

<sup>9</sup>Еер гүнахларымызы шаатлык едәрсейдик, О, инанч хем доору, гүнахларымызы афедир хем бизи хербир көтүлүктән паклар.

<sup>10</sup>Еер дейәрсейдик: йок гүнахымыз, озаман Ону йаланжы йапэрыз, да Онун сөзү йок биздә.

*Ени сымарламак*

**2** Ушажыкларым! Буннары йазэрым сизә, ки гүнах йапмайасыныз. Ама еер биркимсей йаптысайды, бизим Бобада Аражымыз вар – Доору Олан, Иисус Христос.

<sup>2</sup>Одур ажыйаннык курбаны бизим гүнахларымыз ичин, диил саде бизим ичин, ама бүтүн дүннейин гүнахлары ичин.

<sup>3</sup>Бундан аннээрыз, ани таныдык Ону, еер таманнарсайдык Онун сымарламакларыны.

<sup>4</sup>Ким деер: «Бән Ону таныдым», ама сымарламакларыны таманнамээр, о бир йаланжы, да онда йок аслылык.

<sup>5</sup>Ама ким таманнээр Онун сөзүнү, хакына онда Аллахын севгиси долулуктан вар. Бундан таныйэрыз, ани биз Аллахтайыз.

<sup>6</sup>Ким деер, ани о Аллахта булунэр, о ләазым йашасын да өлә, нижә Иисус йашады.

<sup>7</sup>Севгили кардашлар! Йазэрым сизә диил бир ени сымарламак,

ама ески сымарламайы, ани сиз баштан каблеттиниз. Ески сымарламак о сөздүр, ани /таа баштан/ ишиттиниз.

<sup>8</sup>Ама йазэрым сизә хеп окадар бир ени сымарламак, ангысынын аслылыгы гөрүлдү нижә Христозда, хеп өлә сиздә дә. Зерә караннык гечер, да хакына айдыннык шинди айдыннадэр.

<sup>9</sup>Ким деер, ани айдынныкта булунэр, ама кенди кардашындан азетмеер, о таа каранныкта булунэр.

<sup>10</sup>Ким кардашыны север, о айдынныкта калэр. Она йок бишей көстекленмак ичин.

<sup>11</sup>Ама ким азетмеер кардашындан, о каранныкта булунэр, каранныкта гезер да билмеер, нерейи гидер, зерә караннык онун гөзлерини көөр едер.

<sup>12</sup>Йазэрым сизә, ушажыкларым, зерә сизин гүнахларыныз афедилди Онун адынын хатыры ичин.

<sup>13</sup>Йазэрым сизә, бобалар, зерә сиз таныдыныз Ону, Ким таа баштандыр. Йазэрым сизә, деликаннылар, зерә сиз көтү оланы енесединиз. Йазэрым сизә, ушаклар, зерә сиз Бобайы таныдыныз.

<sup>14</sup>Сизә йаздым, бобалар, зерә сиз таныдыныз Ону, Ким таа баштандыр. Сизә йаздым, деликаннылар, зерә сиз каавийсиниз, Аллахын сөзү сиздә калэр, хем көтү оланы енесединиз.

<sup>15</sup>Севмейин дүннейи хем не вар бу дүннедә. Ким север дүннейи, онда йок Бобанын севгиси.

<sup>16</sup>Зерә хепси, не вар бу дүннедә: тенин хамеллери, гөз майылыгы хем йашамак шишкиннии, диил Бобадан, ама бу дүннедән.

<sup>17</sup>Дүннә хамеллериннән гечер, ама ким Аллахын истедиини таманнээр, о дивеч йашар.

*Антихрист*

<sup>18</sup>Ушакларым! Бу – битки вакыт. Нижә ишиттиниз, ани гележек антихрист, тә шинди пейдаланды чок антихрист. Бундан аннээрыз, ани бу – битки вакыт.

<sup>19</sup>Оннар чыктылар бизим арамыздан, ама диилдиләр биздән. Олайдылар биздән, бизимнән дуражэйдылар. Ама оннар чыктылар, ки белли олсун, ани оннар диил хепси биздән.

<sup>20</sup>Сиз сә, йааланмышсыныз Айоз Оландан да /хепсини/ аннээрсыныз.

<sup>21</sup>Бән сизә йаздым диил ани аслылыгы билмеерсиниз, ама онуштан, ани билерсиниз хем аннээрсыныз, ани хич бир дә йалан аслылыктан гелмәз.

<sup>22</sup>Ким йаланжы, еер диилсә о, ким инкәр едер, ани Иисус – Христос? Одур антихрист, ангысы инкәр едер хем Бобайы, хем Оолу.

<sup>23</sup>Херкез, ким атылэр Оолдан, онда йок Боба. /Ама ким ачык кабледер Оолу, онда вар Боба./

<sup>24</sup>Онуштан, не баштан ишиттиниз, о сиздә калсын. Еер сиздә каларсайды, не баштан ишиттиниз, озаман сиз калажэныз хем Оолда, хем Бобада.

<sup>25</sup>Будур адамак, ани О бизә адады – дивеч йашамак.

<sup>26</sup>Буннары йаздым сизә оннар ичин, ани бакэрлар сизи алдатмаа.

<sup>27</sup>Ама йааланмак, ани сиз Ондан каблеттиниз, сиздә калэр.

Онуштан сизин йок зорунуз, ки биркимсей үүретсин сизи. Ама Онун йааламасы үүредер сизи хепси ишләр ичин. О – аслылык хем диил йалан. Онуштан калын Онда, нижә О үүретти сизи.

*Аллахын ушаклары*

<sup>28</sup>Олә ки, ушажыкларым, йашайын Онда, ки ачан О гөрүнежек, олсун кыйышмамыз, да утанмайалым Онун өнүндә, ачан гележек.

<sup>29</sup>Еер сиз билирсейдиниз, ани О доору, озаман билиниз, ани хепси, ким йапэр доору, Ондан дуулмуш.

**3** Бакын, нетүрлү севги бизә Боба верди, ки бизә денсин Аллахын ушаклары. Да хакына өлейиз. Онуштан дүннә бизи танымады.

<sup>2</sup>Севгили кардашлар! Биз шинди Аллахын ушакларыйыз, ама не олажэз, бизә таа ачылмады. Салт окадар билериз, ани, ачан Христос ачылажэк, Она бензәр олажэз, зерә гөрежэз Ону, нижә О хакына вар.

<sup>3</sup>Херкез, ким бу умуду Она койэр, кендини паклээр, нижә Христос пак.

<sup>4</sup>Ким гүнах йапэр, о закону басэр, зерә гүнах – законсузлук.

<sup>5</sup>Да билерсиниз, ани Христос гелди, ки алсын бизим гүнахларымызы. Онда Кендисиндә йок гүнах.

<sup>6</sup>Ким Онда калэр, о гүнах йапмээр. Ким гүнах йапэр, о таа гөрмедиди хем танымады Ону.

<sup>7</sup>Ушажыкларым! Бакын, биркимсей алдатмасын сизи. Ким

доорулук йапэр, о доору инсандыр, нижә Христос доору.

<sup>8</sup>Ким гүнах йапэр, о диаволдан, зерә диавол баштан гүнах йапэр. Онуштан Аллахын Оолу гелди, ки бозсун диаволун ишлерини.

<sup>9</sup>Ким Аллахтан дуулмуш, о гүнах йапмээр, зерә Аллахын тоому онда калэр. О йок нижә гүнах йапсын, зерә Аллахтан дуулмуш.

<sup>10</sup>Тә несой белли олэр, ким Аллахын ушаклары хем ким диаволун ушаклары: херкез, ким доорулук йапмээр хем ким кенди кардашыны севмеер, о диил Аллахтан.

*Бири-биримизи севелим*

<sup>11</sup>Будур хабер, ани баштан ишиттиниз: бири-биримизи севелим.

<sup>12</sup>Олмайалым, нижә Каин, ангысы көтү оланданды да кенди кардашыны өлдүрдү. Нечин өлдүрдү? Зерә онун кенди ишлери көтүйдү, ама онун кардашынын ишлери дооруйду.

<sup>13</sup>Кардашларым, шашмайын, еер бу дүннә сиздән азетмәрсейди.

<sup>14</sup>Биз билериз, ани өлүмдән йашамайа гечтик, зерә севериз кардашларымызы. О, ким севмеер /кардашыны/, өлүмдә калэр.

<sup>15</sup>Херкез, ким азетмеер кардашындан, о бир өлдүрүжү. Билерсиниз, ани бир дә өлдүрүжүнүн кендиндә йок дивеч йашамасы.

<sup>16</sup>Биз бундан аннээр, недир севги, зерә Христос верди бизим ичин Кенди жаныны. Биз дә ләазым верелим жанымызы кардашларымыз ичин.

<sup>17</sup>Кимдә вар дүннейин варлыгы да, гөрүп кардашыны йоклукта,

китлеер кенди үреени, несой вар насыл олсун онда Аллахын севгиси?

<sup>18</sup>Ушажыкларым! Севелим диил лаflan хем диллән, ама ишлән хем аслылыклан.

<sup>19</sup>Тә бундан танийээр, ани биз аслылыктаныз, да бутүрлү Аллахын өнүндә үреклеримиз усланэр,

<sup>20</sup>ачан үреемиз бизи азарлээр. Зерә Аллах таа бүүк үреемиздән да хепсини билер.

<sup>21</sup>Севгили кардашлар! Еер үреемиз бизи азарламарсайды, озаман бизим кыйышмамыз вар Аллахын өнүндә.

<sup>22</sup>Да не дә истейежэз Ондан, кабледежэз, зерә таманнээр Онун сымарламакларыны хем йапэр, не О беенер.

<sup>23</sup>Онун сымарламасы будур: инаналым Онун Оолуна, Иисус Христоза, хем севелим бири-биримизи, нижә О сымарлады бизә.

<sup>24</sup>Ким таманнээр Аллахын сымарламакларыны, о Аллахта, Аллах да онда калэр. Да бунуннан билериз, ани Аллах биздә йашээр – Айоз Духлан, Ангысыны О бизә верди.

*Доору хем йаланжы дух*

**4** Севгили кардашлар! Хербир духу инанмайын, ама денейин духлары, ки гөрәсиниз, Аллахтан мы? Зерә бу дүннедә чыкты чок йаланжы пророк.

<sup>2</sup>Аллахын Духуну бөлә танийажэныз. Хербир дух, ани ачык кабледер, ки Иисус Христос гүүдейлән гелди, о Аллахтандыр.

<sup>3</sup>Ама хербир дух, ани ачык каблетмеер Иисусу, о диил Аллах-

тан. Бусой дух антихристин духу, кимин гелмеси ичин ишиттиниз, хем ангысы шинди дә булунэр бу дүннедә.

<sup>4</sup>Ушажыкларым! Сиз Аллахтансыныз да енсединиз йаланжы пророклары, зерә О, Ким сиздә булунэр, таа бүүк ондан, ким бу дүннедә.

<sup>5</sup>Ама оннар – дүннедән, онуштан лафедрлар дүннейжесинә, да дүннә оннары севлеер.

<sup>6</sup>Биз – Аллахтаныз. Ким танийэр Аллахы, о бизи севлеер. Ама ким диил Аллахтан, о севләмеер бизи. Бундан танийээр аслылык духуну хем йалан духуну.

*Аллах – севги*

<sup>7</sup>Севгили кардашлар! Севелим бири-биримизи, зерә севги – Аллахтан. Хепси, ким север, о Аллахтан дуулмуш, да Аллахы танийэр.

<sup>8</sup>Ама ким севмеер, о Аллахы танымады, зерә Аллах – севги.

<sup>9</sup>Аллахын севгиси бизә бунуннан гөстерилди: Аллах дүннейә бирижик Оолуну йоллады, ки Онун аражылынын биз йашамак еденелим.

<sup>10</sup>Бунда гөрүлүр севги: диил, ани биз Аллахы севдик, ама О бизи севди да бирижик Оолуну йоллады, ки ажыйанлык курбаны бизим гүнахларымыз ичин олсун.

<sup>11</sup>Севгили кардашлар! Чүнкү Аллах бизи бөлә севди, биз дә ләазым бири-биримизи севелим.

<sup>12</sup>Аллахы бир сыра билә кимсей гөрмедиди. Еер севәрсейдик бири-биримизи, Аллах биздә калэр, хем Онун севгиси долулуктан биздә олэр.

<sup>13</sup>Бунуннан таныйэрыз, ани Аллах биздә, биз дә Онда, зерә О Кенди Духундан бизә верди.

<sup>14</sup>Биз гөрдүк да шаатлык едериз, ани Боба йоллады Оолуну, ки дүннейин Куртарыжысы олсун.

<sup>15</sup>Ким ачык кабледер, ани Иисус – Аллахын Оолу, онда калэр Аллах, о да Аллахта калэр.

<sup>16</sup>Биз аннадык хем инандык севгийи, ангысы Аллахта вар бизим ичин. Аллах – севги, да ким йашээр севгидә, о калэр Аллахта, Аллах да онда.

<sup>17</sup>Севги долулуктан олду биздә онуштан, ки даава гүнүндә кыйышмамыз олсун, зерә бу дүннедә биз йашээр, нижә Христос йашээр.

<sup>18</sup>Севгидә йок корку. Долулуктан севги коолээр коркуйу, зерә коркуда вар жезаланмак. Коркан адамда йок долулуктан севги.

<sup>19</sup>Биз севериз /Ону/, зерә О бизи өнжә севди.

<sup>20</sup>Ким деер: «Бән северим Аллахы», ама кенди кардашындан азетмеер, о бир йаланжы, зерә ким севмеер кардашыны, ангысыны гөрер, несой вар нижә севсин Аллахы, ангысыны гөрмеер?

<sup>21</sup>Биздә вар бөлә сымарламак Аллахтан: ким север Аллахы, севсин кенди кардашыны да.

*Инан Аллахын Оолуна*

**5** Херкези, ким инанэр, ани Иисус – Христос, Аллахтан дуулмуш, хем херкези, ким север Бобайы, север Ону, Ангысы Ондан дуулмуш.

<sup>2</sup>Бунуннан аннээр, ани севериз Аллахын ушакларыны, ачан севериз Аллахы, да таманнээр, онун сымарламакларыны.

<sup>3</sup>Зерә будур Аллахы севмәк: таманнайлым онун сымарламакларыны. Онун сымарламаклары диил аар.

<sup>4</sup>Зерә ким дуулмуш Аллахтан, о бу дүннейи енсеер. Не енсеер бу дүннейи, бу бизим инанымыз.

<sup>5</sup>Ким енсеер дүннейи, еер диилсейди о, ким инанэр, ани Иисус – Аллахын Оолу?

<sup>6</sup>Иисус Христос Одур, Ангысы гелди суйлан хем каннан\*, диил салт суйлан, ама суйлан хем каннан. Дух шаатлык едер бунун ичин, зерә Дух вар аслылык.

<sup>7</sup>Зерә үч шаат вар /гөктә: Боба, Сөз хем Айоз Дух. Буннар үчү бирдир. Хем үч шаат ердә вар/.

<sup>8</sup>Дух, су хем кан. Буннар үчү дә хеп бир шаатлык едерләр.

<sup>9</sup>Еер кабледәрсейдик инсан шаатлыны, Аллахын шаатлыы таа үстүндүр, зерә Аллахын шаатлыы будур, ани шаатлык етти Кенди Оолу ичин.

<sup>10</sup>Ким инанэр Аллахын Оолуна, онда вар Аллахын шаатлыы. Ким инанмээр Аллахы, Аллахы йаланжы йапэр, зерә инанмээр Аллахын шаатлыны, ани Аллах шаатлык етти Кенди Оолу ичин.

<sup>11</sup>Шаатлык будур: Аллах баашлады бизә дивеч йашамак, да бу йашамак вар онун Оолунда.

<sup>12</sup>Кимдә вар Аллахын Оолу, онда вар йашамак; кимдә йок Аллахын Оолу, онда йок йашамак.

*Дивеч йашамак*

<sup>13</sup>Буннары йаздым сизә, ким инанэр Аллахын Оолунун адына, ки биләсиниз, ани сиздә вар дивеч йашамак.

<sup>14</sup>Тә не кыйышмамыз вар онун өнүндә, ани не дә истейежез онун истемесинә гөрә, О ишидер бизи.

<sup>15</sup>Чүнкү билериз, ани не ондан истеериз, О бизи ишидер, билелим буну да, ани не истеериз ондан, кабледежез.

<sup>16</sup>Еер биркимсей гөрәрсейди кардашыны, ани йапэр бир гүнах, ани өлүмә гөтүрмеер, онун ичин дуа етсин, да Аллах йашамак она вережек. Бу олэр оннар ичин, ани өлүмә гөтүрмейән гүнах йапэр.

Вар гүнах, ани өлүмә гөтүрер, бунун ичин демеерим, дуа етсин.

<sup>17</sup>Хертүрлү көтүлүк гүнахтыр, салт ки хепси гүнахлар өлүмә гөтүрмеер.

<sup>18</sup>Биз билериз, ани ким дуулмуш Аллахтан, о гүнах йапмээр. Ким дуулмуш Аллахтан, кендини коруйэр, да көтү олан она докуна-мээр.

<sup>19</sup>Билериз, ани биз Аллахтаныз, ама бүтүн дүннә көтү оланын заплыында.

<sup>20</sup>Да билериз, ани Аллахын Оолу гелди, ки акыл бизә версин, таныйалым Хакына Оланы. Биз булунэрыз Хакына Оланда, онун Оолунда, Иисус Христозда. Будур – хакына Аллах хем дивеч йашамак.

<sup>21</sup>Ушажыкларым! Корунун идоллардан. /Амин./

\* <sup>5:6</sup>Иисус Христос суйлан ваатиз оларак изметчилиинә башлады хем ставрозда каныны акыдарак инсаны куртарды.

## ИОАНЫН ИКИНЖИ КИЙАДЫ

*Селәм*

**1** Бән, пресвитер, селәм йоллээр-ым Аллахтан сечилмиш чорбажыйкайа хем онун ушакларына, ангыларыны бән хақына северим. Диил салт бән, ама хепси, ким таныды аслылыы.

**2** Зерә аслылык биздә йашээр хем херзаман бизимнән олажэк.

**3** Бизимнән олажэк ииверги, ажыйаннык, услулук Аллах Бобадан хем Сааби Иисус Христоздан, Бобанын Оолундан, аслылыкта хем севгидә.

*Аслылык хем севги*

**4** Бән пек севиндим, ани булдум кимисини сенин ушакларын-дан аслылык йолунда гезерәк, нижә Бобадан сымарламак каблеттик.

**5** Шинди йалварэрым, чорбажыйка, – диил ани йазэрим сана бир ени сымарламак, ама ону, не баштан каблеттик, – севелим бири-биримизи.

**6** Будур севги, ки биз Онун сымарламакларына гөрә йашайалым. Хем будур сымарламак, ни-

жә баштан ишитгиниз, ани севги йолунда гезелим.

**7** Зерә чок алдадыжы пейдаланды бу дүннедә, ангылары каблетмеерләр, ани Иисус Христос гүүдейлән гелди. Бөлә адамнар – алдадыжы хем антихрист.

**8** Есап алын кендиниз, ки кайбетмейәсиниз ону, нечин саваштыныыз, ама еденәсиниз бир бүтүн баашыш.

**9** Ким сырайы басэр да тутунмээр Иисусун үүретмесиндән, онда йок Аллах. Ким тутунэр /Христозун/ үүретмесиндән, онда вар хем Боба, хем Оол.

**10** Ким гелер сизә да гетирмеер бу үүретмейи, ону евинизә каблетмейин хем селәмнәмейин.

**11** Зерә ким селәмнеер ону, пай алэр онун көтү ишлериндә.

**12** Чок ишләр ичин истеерим йазмаа сизә, ама истәмеерим кийатта чернилайлан йазылы олсун. Умутланэрым гелейим сизә да лафедейим үз-бе-үз, ки долулуктан севинмелиимиз олсун.

**13** Селәмнеерләр сени сенин сечилмиш кызкардашынын ушаклары. /Амин./

## ИОАНЫН ҮЧҮНЖҮ КИЙАДЫ

*Селәм*

**1** Бән, пресвитер, селәм йоллээр-ым севгили Гайа, ангысыны бән хақына северим.

**2** Севгили кардашым! Дуа едерим, ки саа оласын, хем хепси ишлерин ии гитсин, нижә сенин жанын да ии гидер.

**3** Зерә бән пек севиндим, ачан гелди кардашлар да шаатлык етиләр, ани сән аслылыкта йашээрсын хем аслылык йолунда гезерсин.

**4** Беним ичин йок таа бүүк севинмәк, некадар ишидейим, ани ушакларым аслылык йолунда гезерләр.

*Насаатлар*

**5** Севгили кардашым! Сән ии иш йапэрсын, ачан йардым едерсин кардашлары, макар ки оннар – йабанжы.

**6** Оннар шаатлык етиләр клисенин онүндә сенин севгин ичин. Сән ии йапажан, еер оннары йола йолларсан, нижә дүшер Аллахын онүндә.

**7** Зерә оннар йола йолландылар Христозун ады ичин, алмайарак бир дә йардым инансызлардан.

**8** Онуштан бөлә инсаннары ләәзым кабледелим, ки барабар ишлейелим аслылык ичин.

**9** Бән йаздым клисейә, ама Дитреф, ани север онжү олмаа, каблетмеер бизи.

**10** Онуштан, ачан гележәм, онун аклына гетирежәм, не о йапэр, зерә көтү лафларлан бизи каралээр, хем диил саде буну йапсын, ама каблетмеер кардашлары хем дә көстек койэр оннара, ким истеер каблетсин, хем оннары клиседән коолээр.

**11** Севгили кардашым, бензәмә көтүләә, ама ииләә. Ким йапэр иилик, о Аллахтан. Ким йапэр көтүлүк, о гөрмеди Аллахы.

**12** Димитри ичин хепси ии шаатлык едер, да хақына о өлә дә йашээр. Биз дә онун ичин шаатлык едериз, да билерсиниз, ани бизим лафымыз доору.

**13** Чок ишләр ичин истеерим йазмаа, ама истәмеерим чернилайлан хем саазлан сизә йазайым.

**14** Умутланэрым, тездә гөрүшейим сениннән да лафедейим үз-бе-үз.

**15** Селемет сана. Селәм йоллээр сана достлар. Адынжа селәм сөлә хепси достлара. /Амин./

## ИУДАНЫН КИЙАДЫ

*Селәм*

**1** Бән, Иуда, Иисус Христозун чыраа, Иаковун кардашы, селәм йоллээрым сизә, чаарылмышлара, ани Аллах Бобадан севилмиш\* хем Иисус Христоздан конумуш.

<sup>2</sup> Ажыйаннык, селемет хем севги сиздә зееделенсин.

*Йаланжы үүредижиләр*

<sup>3</sup> Севгили кардашлар! Макар ки чок хавездим йазмаа сизә бизим жүмлә куртулмамыз ичин, ләазым олду йазайым бир насаат чалышкан оласыныз инан ичин, ани Аллахын айоз халкына верилди бир сыра херзамана.

<sup>4</sup> Зерә араныза сыйынды кими адамнар, ангылар евелдән жеза ичин сыраланмыш, аллахсызлар, ани Аллахын хайырыны чевирерләр тербеесизләә да атылэрлар бизим бирижик Чорбажымыздан, Саабимиздән, Иисус Христоздан.

<sup>5</sup> Макар ки буну билерсиниз, бән истеерим аклыныза гетирейим, ани Сааби Кенди халкыны Мысырдан куртардыктан сора, инансызлары телеф етти.

<sup>6</sup> Ангиллери, ани корумадылар кенди заабитликлерини да брактылар йашамак ерлерини, Сааби тутэр оннары каранныкта чөзүл-

мәз синжирлериннән бүүк даава гүнү ичин.

<sup>7</sup> Содом, Гоморра хем долай ка-сабалар да бу ангилләр гиби ороспулаа верилдиләр сапыклык\*\* еттиләр. Бу бетерә дивеч атешлән жезаланмыш олдулар, ки каланына да азар олсун.

<sup>8</sup> Буна бакмайарак, бу адамнар да хеп өлә чекили кенди дүшлериндән, мындарлээрлар гүүделерини, саймээрлар Саабинин заабитлини хем көтүлеерләр метин оланнары.

<sup>9</sup> Ама архангил Михаил да, ачан, чекишип, денкешти диаволлан Моисейин өлүсү ичин, кыйышмады көтү лафларлан ону кабаатландырсын, салт деди: «Сааби сени азарласын».

<sup>10</sup> Буннар са көтүлеерләр, нейи аннамээрлар, хем о, не табеетчә билерләр акылсыз хайваннар гиби, бу оннары кайбедер.

<sup>11</sup> Вай оннара, зерә гидерләр Каиның йолундан, казанч ичин чабук алданэрлар, нижә Валаам да Корей гиби калкынмакта кайбелерләр.

<sup>12</sup> Бөлелери кара лекә олэрлар сизин севги софраларынызда. Сизиннән барабар конушэрлар, коркусуз кендилерини беслеерләр. Оннар, сусуз булутлар гиби, лүзгердән есили. Оннар, нижә гүзүн

фиданнар, ики керә өлмүш – мейвасыз хем көктән чыкарылмыш.

<sup>13</sup> Нижә титси дениз далгалары көпүрерләр, оннар да айып йаптыкларыны долайа сауэрлар. Оннар серсем йылдызлар гиби, ангыларыны дивеч зындан каранны беклеер.

<sup>14</sup> Оннар ичин пророклук етти Енох, ани Адамдан единжи евлат бойу, дейип: «Тә, Сааби гелер биннән айозларыннан барабар,

<sup>15</sup> ки даава йапсын хепсинә хем оннары араларындан оннара, ким аллахсыз, хепсини кабаатлы булсун хепси аллахсыз ишләр ичин, ани йаптылар аллахсыз йашамакларында, хем бүтүн кескин лафлар ичин, ани Она каршы лафеттиләр аллахсыз гүнахкерләр».

<sup>16</sup> Бу мырылтыжылар херзаман аалашэрлар да йашээрлар кенди беендиклеринә гөрә. Аазлары шишкин лафлар сөлеер. Кенди казанчлары ичин башкаларына йалтыкланэрлар.

*Битки насаатлар*

<sup>17</sup> Ама сиз, севгили кардашлар, аклыныза гетирин о сөзлери, не илердән сөледиләр бизим Сааби Иисус Христозун апостоллары.

<sup>18</sup> Оннар сизә дедиләр, ани битки вакытта олажэк гүлүжүләр, ангылары кенди аллахсыз хамеллеринә гөрә йашайажэклар.

<sup>19</sup> Буннар инсаны бөлэрләр, кенди табеетлеринә гөрә йашээрлар, оннарда йок Айоз Дух.

<sup>20</sup> Ама сиз, севгили кардашлар, кендинизи каавилейин ен айоз инаныныз темелинин үстүндә, дуа един Айоз Духлан,

<sup>21</sup> кендинизи коруйун Аллахын севгисиндә да беклейин бизим Сааби Иисус Христозун ажыйанныны, ани сизи гөтүрәр дивеч йашамайа.

<sup>22</sup> Ажыйын кимилерини, ани икилеерләр.

<sup>23</sup> Башкаларыны куртарын, атештән чыкарып. Таа башкаларыны коркуйлан ажыйын, ииренип артык гөлмеендән дә, ани гүнахлы гүүдедән улашык.

<sup>24</sup> Она, Ким вар насыл сизи дүшмектән корусун да Кенди метиннин онүнә курсусуз бүүк севинмаклан чыкарсын,

<sup>25</sup> Салт бирижик /аариф/ Аллах, Ани куртарды бизи Саабимиз Иисус Христозун аражылыыннан, метинник хем үүсеклик, кувет хем заабитлик олсун хер вакыттан онжә, шинди хем дивечтән дивежә. Амин.

\* 1:1 Севилмиш: кими текстлердә «айозланмыш». \*\* 1:7 Сапыклык – терсинә ороспулук.

## ПАВЛИНИН КИЙАДЫ РОМАЛЫЛАРА

*Селәм*

**1** Бән, Павли, Иисус Христозун чыраа, чаарылмыш апостол олмаа, сечилмиш Аллахын Ии Хабери ани аннатмаа, селәм йоллээрим.

**2** Аллах өнжә адады бу Ии Хабери пророкларын аазыннан Айоз Йазыларда.

**3** Бу Ии Хабер – Кенди Оолу, Саабимиз Иисус Христос ичин, ани тенжесинә дууду Давидин селесиндән,

**4** ама Кенди айоз духуннан, куветлән белли олду, ани О Аллахын Оолу, зерә өлүмдән дирилди.

**5** Ондан биз каблеттик ииверги, апостол олалым Оун адыннан, ки Она инансыннар хем селесиннәр хепси миллетлердән инсаннар,

**6** ангыларын арасында сиз дә булунэрысыз, ани чаарылдыныз Иисус Христоздан.

**7** Хепсинизә, Ромада оланнара, севилмиш Аллахтан, чаарылмыш айоз олмаа – ииверги хем услулук сизә бизим Боба Аллахтан хем Сааби Иисус Христоздан!

*Павли истеер гелсин  
Рома касабасына*

**8** Хепсиндән өнжә шүкүр едерим беним Аллахыма Иисус Христос адыннан хепсиниз ичин, зерә ха-

бер сизин инан ичин даалэр бүтүн дүннедә.

**9** Бана шааттыр Аллах, Ангысына измет едерим бүтүн үрәәннән\*, аннадарак Ии Хабери Оун Оолу ичин, ани сизи дурмамайжа, херзаман анэрым беним дуаларымда.

**10** Йалварэрым, ки Аллахын истедии олурса, биткидә олсун колайлыым, гелейим сизә.

**11** Зерә пек истеерим гөрейим сизи хем сизиннән пайлашайым бир баашыш Духтан сизин каавилемениз ичин,

**12** доорусу, ки бән араныздайкан, хавезленелим бири-биримизин инаныннан – сизин инаныннан бән, беним инанымнан да сиз.

**13** Истәмеерим, кардашлар, ки билгисиз каласыныз. Чок сыра неетлендим гелейим сизә, ама шиндийә кадар көстекләр бана каршы чыкты. Истеерим сиздә дә файдалы бир иш йапайым, нижә башка миллетлердә.

**14** Бән борчлуйум урумнара хем варварлара\*\*, билгичләрә хем билгисизләрә.

**15** Тә нечин бән өлә бүүк чалышмаклан насаат едерим Ии Хабери сизә дә, ани йашээрсыныз Рома касабасында.

*Доорулук инаннан*

**16** Зерә бән утанмээрим /Христозун/ Ии Хабериңдән. О бир кувет Аллахтан, ки куртарсын хепсини, ким инанэр, илкин иудейлери, сора урумнары да.

**17** Зерә Ии Хабердә ачылэр, нижә Аллах инсаннары доору сайэр. Доору сайылмак баштан биткийә кадар инаннан олэр, нижә дә йазылы: «Доору олан инаннан йашайажэк».

*Хепси гүнахкер*

**18** Зерә гөктән Аллахын үфкеси ачылэр инсаннарын хербир аллахсызлыына хем хахсызлыына, ангылары кенди көтүлүклериннән асылыы бастырэрлар.

**19** Чүнкү не вар нижә Аллах ичин билмәә, оннара ачык, зерә Кенди Аллах оннара ачты.

**20** Аллахын гөрүмсүзлүү – Оун сонсуз куведи хем аллахлыы – ачык гөрүнер дүннейин курулмазындан, зерә буннар ачылэр Оун йарадылмыш ишлериндән. Өлә ки, оннар жувапсыз калыр.

**21** Оннар Аллахы танийэрлар, ама нижә дүшер, метиннәмедиләр хем шүкүр етмедиләр Ону, верилдиләр бош дүшүнмекләрә, да онун ичин оннарын аннамаз үреклеринә каранлык басты.

**22** Сайарак кендилерини аариф, акылсыз олдулар.

**23** Өлүмсүз Аллахы метиннемәк еринә идоллара дөндүләр, ангылары бензеэрләр өлүмнү инсаннара, кушлара, дөрт бажаклы хайваннара хем сүрүнненерә.

**24** Онуштан Аллах оннары бракты, үреклеринин хавезлериннән

мындарлансыннар, ки бири-бирилерин гүүделерини ашаалатсыннар.

**25** Оннар Аллахын асылыыны йалана диштирдиләр. Йарадылмыш ишләрә измет еттиләр хем баш иилтиләр. Аллах метинник дивежә кадар! Амин.

**26** Бу бетерә Аллах бракты оннары кенди айып хавезлеринә. Оннарын карылары, сырасынжа бирлешмәк еринә, диил доору истедиклеринә верилдиләр.

**27** Хеп өлә еркекләр, бракып сырасынжа бирлешмәә карыйлан, бири-биринә тутуштулар. Еркекләр еркекләрлән айыплык йаптылар хем кенди гүүделеринә жезайы каблеттиләр, не дүшер оннарын шашырыклыы ичин.

**28** Чүнкү Аллахы танымакта файда гөрмедиләр, Аллах оннары файдасыз фикирлеринә бракты, йапсыннар, не диил ләазым.

**29** Өлә ки, оннар долдулар хертүрлү көтүлүклән, /ороспулуклән/ феналыклан, тамахлыклан, киниклән. Долдулар кысканчыклан, өлдүрмәклән, кавгайлан, йаланнарлан, көтү неетләрлән.

**30** Оннар фитлейижи, маанажы, Аллахы севмейән, калын үзлү, ходул, кабарык, көтү йапыжы, анайы-бобайы селләмейижи,

**31** аннамайан, лафыны тутмайан, севгисиз, /узлашмайан,/ ажыйансыз инсаннардыр.

**32** Оннар билерләр Аллахын доору карарыны, ани бөлә йапаннар ләазым кайып олсуннар. Ама оннар диил саде кендилери йапсыннар, ама башка йапаннары да метедерләр.

\* 1:9 Бүтүн үрәәннән – урумжа «духумнан». \*\* 1:14 Варварлар – урум олмайаннар.

*Аллахын доору даавасы*

**2** Өлә ки, сана йок афетмәк, бей адам, ким дә сән олсан, еер маана буларсайдын. Зерә, башкасына маана булуркан, кенди-кендини кабаатландырарсын, зерә сән, ани маана буләрсын, кендин дә хеп ону йапәрсын.

<sup>2</sup> Биз билериз, ки бөлә йапаннара Аллах доору даава кесер.

<sup>3</sup> Бей адам, сән, ани бөлә йапаннара маана буләрсын, ама кендин дә хеп өлә йапәрсын, санәрсын Аллахын даавасындан куртулабилежән ми?

<sup>4</sup> Оса пайа коймээрсын Аллахын жөмерт ииликлерини, сабурлууну хем чок дайанмасыны? Билмеерсин, ани Аллах ииликлерини узадәр, ки сени гүнахларындан Кендисинә дөндүрсүн?

<sup>5</sup> Ама сән инатлашәрсын да гүнахларындан дөнмәй истәмеерсин, онуштан Аллахын жезасыны о үфкели даава гүнү ичин топлээрсын. Озаман Аллахын доору карары гөрүнөжөк.

<sup>6</sup> О херкезинә кенди йаптыкларына гөрә өдейежөк.

<sup>7</sup> Оннара, ким, дайма иилик йапарак, метинник, икрам хем өлүм-сүзлүк аарээр, дивеч йашамак верөжөк.

<sup>8</sup> Ама ким кендини север, аслылы сесләмеер хем хаксызлаа верилер, оннара үфкесини гөстөрөжөк хем бела верөжөк.

<sup>9</sup> Хепси, ким көтүлүк йапәр, өнжә иудейлерин, сора урумнарын үстүнә зеег хем сыкынты геләр.

<sup>10</sup> Буна каршы, хепсинә, ким иилик йапәр, өнжә иудейлерә,

сора урумнара, метинник, икрам хем услулук олажөк.

<sup>11</sup> Зерә Аллах кимсейә пай тутмаз.

<sup>12</sup> Ким, Айоз Закону билмейерәк, гүнах йапәр, оннар, Закона бакмайарак, телеф олажөклар. Ама ким, Закону билерәк, гүнах йапәр, оннара Закона гөрә дә даава олажөк.

<sup>13</sup> Зерә диил Закону ишиденнәр Аллахын өнүндә доору, ама Закону таманнайаннар доору сайылажөк.

<sup>14</sup> Зерә о миллетләр, кимдә йок Айоз Закон, дуйгуларындан Закона гөрә йашадыкча, оннар гөстөрләр, не ләазым хем диил ләазым йапылсын, макар ки Закону билмеерләр.

<sup>15</sup> Бунуннан гөстөрләр, ани не Закон истеер, оннарын үреклериндә йазылы. Оннарын ичйандан дуйгулары буну доорукләр, фикирлери оннары йа кабаатландырәр, йа да доору чыкарәр

<sup>16</sup> О гүн, ачан Ии Хаберә гөрә, ангысыны бән насаат едерим, Аллах даава йапажөк Иисус Христозлан инсаннарын саклы ишлеринә.

*Иудейләр хем Айоз Закон*

<sup>17</sup> Сән, ани кендини иудей сапәрсын, умутланып Айоз Закона, Аллахлан үүнерсин,

<sup>18</sup> билерсин Онун истедиини хем, Закондан үүренмиш, аннээрсын, не таа ии,

<sup>19</sup> инанәрсын, ани көөрлары гездирабилерсин, каранныкта оланнара айдыннык олабилерсин,

<sup>20</sup> акылсызлары йола гетирабилерсин хем ушаклары үүредәбилерсин, зерә Законнан етиштин билгинин хем аслылыын таманнына.

<sup>21</sup> Өлейсә, несой сән, башкасыны үүредерәк, кендини үүретмеерсин? Насаат едерәк: «чалмайасын», кендин чаләрсын?

<sup>22</sup> «Ороспулук йапама» сөлейерәк, кендин йапәрсын? Идоллардан азетмейерәк, кендин айоз билналары сойәрсын?

<sup>23</sup> Айоз Законнан үүнерсин, ама Аллахы ашаалээрсын, зерә Закону басәрсын?

<sup>24</sup> Нижә вар йазылы: «Сизин бетеринизә Аллахын ады миллетләр арасында көтүленер».

<sup>25</sup> Еер Айоз Закону таманнарсайдын, елбетки кесиклиин файдасы вар, ама еер Закону басарсайдын, кесиклик оләр, нижә дә кесиксизлик.

<sup>26</sup> Онуштан, еер кесиксиз адам Законун сымарламакларыны таманнарса, сайылмайажөк мы о нижә кесикли?

<sup>27</sup> Ким гүүдейжесинә кесиксиз, ама Закону таманнээр, кабаатландырмайажөк мы сени, кимдә вар Айоз Йазылар хем кесиклик, ама басәрсын Закону?

<sup>28</sup> О диил иудей, ким дышандан өлә саде, хем о диил кесиклик, не гүүдедә нышанны саде.

<sup>29</sup> Ама хакына иудей о, ким ичйандан өлә, хем хакына кесикли о, ани духча үректә кесикли, ама диил саде кийат үстүндә. Хакына иудей одур, ким диил инсандан, ама Кендиндән Аллахтан метинни.

*Адамын боржсу Аллахын өнүндә*

**3** Өлә ки, иудейлердә не үстүнүк вар? Не файда кесикликтән?

<sup>2</sup> Хер тарафтан чок файда вар. Илкин, иудейлерин елиnä Аллахын сөзлери верилди.

<sup>3</sup> Не дейежөз, еер оннардан кимиси инанчсыз олдуysа, оннарын инанчсызлыгы вар мы нижә йок етсин Аллахын инанчлыгыны?

<sup>4</sup> Олмаз! Еер хепси инсаннар йаланжы да олса, Аллах доору каләр, нижә йазылы: «Сөзүндә доору чыкәрсын хем даавада даавайы казанәрсын».

<sup>5</sup> Еер бизим хаксызлык таа ачык Аллахын доорулууну йапарсайды, не дейежөз? Аллах доору йапмээрмы, ачан бизи жезалээр? Дүшүнөрим адамжасына.

<sup>6</sup> Олмаз! Өлә олурса, нижә Аллах бу дүннейи даава едәбилер?

<sup>7</sup> Еер Аллахын аслылыгы беним йаланымнан Онун метинниини таа ии ачарсайды, озаман нечин бән гүнахкер гиби даава олайым?

<sup>8</sup> Нечин демейелим «Көтүлүк йапалым, ки бундан иилик чыксын»? Кимиси бизи көтүлеер хем сөлеер, ани биз өлә деериз. Оннар, нижә дүшер, даавалы олажөклар.

*Хепси кабаатлы*

<sup>9</sup> Өлейсә, не дейежөз? Биз иудейләр таа үстүнүз башка миллетлердән ми? Елбетки диилиз. Зерә биз өнжә гөстөрдик, ки хепси – иудейләр дә, урумнар да – гүнахын запында.

<sup>10</sup> Нижә йазылы: «Доору кимсей йок, бир киши билә йоктур».

<sup>11</sup> Аннайан кимсей йок, Аллахы аарайан кимсей йок.

<sup>12</sup> Хепси йолдан саптылар, хепси файдасыз олдулар. Иилик йапан йок, бир киши билә йоктур».

<sup>13</sup> «Аазлары – ачык мезардыр, диллери йалан сөлеер». «Дудакларынын алтында йылан зихири вар».

<sup>14</sup> «Аазлары бетвайлан хем ажы лафларлан долу».

<sup>15</sup> «Айаклары кан дөкмәә алат-лээр,

<sup>16</sup> кайыплык хем зеег йолларынды.

<sup>17</sup> Селемет йолуну оннар бил-меерлар».

<sup>18</sup> «Аклыларына Аллахтан корку гелмеер».

<sup>19</sup> Ама биз билериз, не сөлөнер Айоз Законда, сөлөнер оннара, ким Законун запында, өлә ки хербир ааз капансын, да бүтүн дүннә Аллахын өнүндә кабаатлы калсын.

<sup>20</sup> Зерә Закону таманнамаклан Аллахын өнүндә кимсей доору чыкмайажек, зерә Закондан белли олэр, ани инсан гүнахкер.

#### *Доорулук салт инаннан*

<sup>21</sup> Шинди ачылды, ани Аллах, бакмайарак Закона, инсаны доору сайэр. Бунун ичин Закон хем пророклар шаатлык еттилэр.

<sup>22</sup> Аллах хепсини инанжылары доору сайэр инаннарыннан Иисус Христоза. Чүнкү айырмак йоктур.

<sup>23</sup> Хепси гүнаха дүштүлэр, Аллахын метинниинә етишәмедилэр.

<sup>24</sup> Хепси өдексиз доору сайылэрлар Аллахын иивергисиннән, зерә оннары Иисус Христос куртарды.

<sup>25</sup> Аллах Христозу курбан йапты, ани инаннан кабледилир, ки гүнахлар Онун каныннан афедилсин. Бунуннан Аллах гөстерди, нижә инсаны доору сайэр, зерә өнжә йапылмыш гүнахлары жезасыз бракты.

<sup>26</sup> Аллах дайанды, о бетерә, ки гөстерсин, нижә доору сайэр бүүнкү вакытта инсаны. Бүтүрлү О хем Кенди доорулууну коруйэр, хем хепсини доору сайэр, ким Иисуса инанэр.

<sup>27</sup> Шинди бизә не калды, үүнелим? Йок нейлән үүнелим. Бунун себеби недир? Закону таманнамаклан мы доору сайылэрыз? Диил, ама салт инаннан.

<sup>28</sup> Зерә биз инанэрыз, ани инсан доору сайылэр инаннан, ама диил Закону таманнамаклан.

<sup>29</sup> Аллах не, салт иудейлерин Аллахы мы, диил ми башка миллетлерин дә? Елбетки, башка миллетлерин дә.

<sup>30</sup> Чүнкү Аллах бирдир, Ангысы кесикли оланнары да, кесиксиз оланнары да инаннан доору сайэр.

<sup>31</sup> Олейсә, не, инаннан Айоз Закону куветсиз ми йапэрыз? Олмаз! Ама инаннан Закону каавилеериз.

#### *Авраамын инаны бизә өрнек*

**4** Не дейежек бизим гүүдейжесинә дедемизин Авраамын дуруму ичин?

<sup>2</sup> Еер Авраам доору сайылайды кенди ишлериннән, озаман вардыр нейлән үүнсүн инсанын, ама диил Аллахын өнүндә.

<sup>3</sup> Зерә Айоз Йазы не деер? «Авраам инанды Аллахы, да бу она доорулук сайылды».

<sup>4</sup> Ким ишлеер, өдеени саймаз баашыш, ама сайэр хак.

<sup>5</sup> Ким кенди ишлеринә умутланмээр, ама инанэр Она, Ким аллахсызы доору сайэр, инаннан она доорулук сайылэр.

<sup>6</sup> Давид дә мутлу сайэр ону, кими Аллах, бакмайарак йаптыкларына, доору сайэр. О деди:

<sup>7</sup> «Одур мутлу, кимин законсузлуу афедилди хем гүнахлары өртүлдү!»

<sup>8</sup> Не мутлудур о адам, кимин гүнахларыны Аллах есаба коймайажек!»

<sup>9</sup> Бу мутлулук саде кесикли оланнар ичин ми оса кесиксиз оланнар ичин дә ми? Биз деериз: «Авраам кенди инаныннан доору сайылды».

<sup>10</sup> Незаман доору сайылды? Кесикликтән өнжә ми оса кесикликтән сора мы? Диил кесикликтән сора, ама кесикликтән өнжә.

<sup>11</sup> Кесиклик нышаныны каблетти нижә доорулук мүхүрү. Доорулуу инаннан еденди, таа кесикли олмадыйнан. Олә ки, о олду хепси кесиксиз инанжыларын бобасы, ки оннар да доору сайылсыннар дейни.

<sup>12</sup> Хем кесикли оланнарын да бобасы олду, ким диил саде кесикли, ама бобамызын Авраамын излериндән гидерлэр, ангысы инанарды, таа кесикли олмадан.

#### *Инаннан адамак еденилер*

<sup>13</sup> Зерә Законнан верилмеди адамак Авраама хем онун ушакларына, ки дүннейи елә алсыннар, ама доорулуклан, ани еденилер инаннан.

<sup>14</sup> Еер мирасчылык олайды салт оннара, ким Закону тутэр, озаман инан бошуна калажэды, адамак да файдасыз олажэды.

<sup>15</sup> Зерә Закон Аллахын үфкесини гетирер, ама нередә йок закон, орада йок закон басмасы да.

<sup>16</sup> Онуштан адамак инана гөрә еденилир, ки Аллахын иивергисиндән тутунсун да бүтүрлү каавиленсин Авраамын хепси ушакларына, диил саде оннара, ким Закону тутэр, ама хепсинә дә, ким инанэр Авраам гиби, ангысы хепсимизин бобасы.

<sup>17</sup> Нижә вар йазылы: «Сени, боба оласын чок миллетлерә, йаптым». О Аллахын өнүндә, Кими инанды, хепсимизә боба олду. Аллах Одур, Ким дирилдер өлүлери хем варлаа чаарэр оннары, не йок.

<sup>18</sup> Умут йоккан, Авраам умутланды хем инанды. Бүтүрлү олду чок миллетлерин бобасы, нижә Аллах она адамышты: «Сенин сенселән окадар чок олажэк, йылдызлар гиби».

<sup>19</sup> Чүнкү онун инаны йуфкаланмады, о бакмады өлү гиби гүүдесинә, ани йакын үз йашындайды, хем Сарранын ушаксызлыгына.

<sup>20</sup> О Аллахын адамасында икиләмеди хем инансыз олмады, ама инаны каавиленди да Аллахы метиннеди.

<sup>21</sup> Бүтүн үректән инанды, ани Аллах не адады, хепсини таманнайабилер.

<sup>22</sup> Онуштан о инаныннан доору сайылды.

<sup>23</sup> Диил салт Авраам ичин йазылы, ани «она доорулук сайылды»,

<sup>24</sup> ама бизим ичин дә, ани доору сайылажэз, зерә инанэрыз Она, Ким дирилтти Саабимизи Иисусу өлүдән.

<sup>25</sup> Иисус бизим гүнахларымыз ичин өлүмә верилди хем бизим доору сайылмамыз ичин дирилдилди.

*Инанын файдасы*

**5** Шинди инаннан доору сайылмыш, биз Аллахлан услулук едендик. Буну йапты Саабимиз Иисус Христос,

<sup>2</sup> ани бизә йол ачты, еденелим бу иивергийи, ангысыннан йашээрыз хем үүнериз умутлан, пай алалым Аллахын метиннииндә.

<sup>3</sup> Диил саде бунуннан, ама зее-ләрлән дә үүнериз, билерәк, ани зее-ләр дайанмак верер,

<sup>4</sup> дайанмак дененмейи дүзер, хем дененмак умут верер.

<sup>5</sup> Умут да утандырмээр, зерә Аллахын севгилии бизим үреклери-мизә дөкүлдү Айоз Духлан, Ангысы бизә верилди.

<sup>6</sup> Зерә биз куветсизкән, Христос уйгун вақытта аллахсызлар ичин өлдү.

<sup>7</sup> Зор булунур, ки бириси өлсүн бир доору адам ичин, беки дә бир ии адам ичин биркимсей кыйышар өлмәә.

<sup>8</sup> Ама Аллах бунуннан бизә Кенди севгилиини гөстерди, ани биз гүнахкеркән, Христос бизим ичин өлдү.

<sup>9</sup> Некадар таа чок шинди, не-заман Онун каныннан доору сайылдык, Аллахын үфкесиндән Онун йардымыннан куртулажэз.

<sup>10</sup> Зерә биз, ани Аллахын душманнарыйдык, Онуннан барыштык, чүнкү Онун Оолу өлдү бизим ичин. Öлейсә, биз, барышмыш оларак, некадар таа колай куртулажэз Онун йашамасыннан.

<sup>11</sup> Диил саде бу, ама биз Аллахлан да үүнериз, чүнкү Саабимиз

Иисус Христос шинди бизи Аллахлан барыштырды.

*Öлүм хем йашамак*

<sup>12</sup> Нижә бир адамнан гүнах бу дүннейә гирди, гүнахлан да өлүм гирди, бутүрлү өлүм хепси инсана гечти, зерә хепси гүнаха дүштү.

<sup>13</sup> Айоз Закондан онжә дә гүнах варды дүннедә, ама гүнах есаба койулмээр, ачан йок закон.

<sup>14</sup> Хеп окадар гүнах заплды хепси инсаны Адамдан Моисейә ка-дар. Заплды оннары, ангылары гүнаха гирмедиләр Адам гиби, ангысы өрнек олду гележек вақытлар ичин.

<sup>15</sup> Ама Аллахын баашышы диил нижә Адамын гүнахы. Зерә нижә бир адамын гүнахы бетеринә чойу өлдү, окадар таа чок Аллахын иивергиси хем баашышы бир Адамын – Иисус Христозун – иивергисиннән ташкынныктан чойуна верилер.

<sup>16</sup> Бу баашыш бенземәз она, не олду бир адамын гүнахындан сора. Зерә бир адам, гүнах йаптыктан сора кабаатлы булунду. Ама баашыш, ани чок гүнахлардан сора верилир, инсаны доору сайэр.

<sup>17</sup> Нижә бир адамын гүнахыннан өлүм падишах гиби заплды алды бир адам бетеринә, окадар таа чок оннар, ким алэр Аллахын бол иивергисини хем доорулук баашышыны, бир Адамнан – Иисус Христозлан – йашамак булажэкләр.

<sup>18</sup> Öлә ки, нижә бир адамын гүнахыннан хепси кабаатлы сайылды, хеп öлә бир Адамын доору йаптыныннан хепси доорулук хем йашамак булур.

<sup>19</sup> Зерә, нижә бир адамын сес-лемезлииннән чойу кабаатлы са-йылды, хеп öлә бир адамын сесле-месиннән чойу доору сайылажэк.

<sup>20</sup> Айоз Закон сора верилди, ки кабаатлар зееделенсин, ама нередә гүнах чоклашты, орада Аллахын иивергиси таа чок зееделенди,

<sup>21</sup> ки нижә гүнах өлүмдән за-пльк алды, хеп öлә Аллахын иивер-гиси да инсаны доору саймасын-дан заплдык алсын хем дивеч йа-шамак гетирсин Саабимиз Иисус Христозун аражылыныннан.

*Öлү гүнах ичин,  
дири Аллах ичин*

**6** Не дейежез, гүнахта мы кала-лым, ки Аллахын иивергиси зееделенсин?

<sup>2</sup> Олмаз! Биз гүнах ичин өлдүк, несой йашайабилериз гүнахта?

<sup>3</sup> Билмеерсиниз ми, ани хепси-миз, ким ваатиз олду Иисус Хрис-тозда, ваатиз олдук Онун өлүмүнә?

<sup>4</sup> Биз ваатиз олмактан өлүмә гө-мүлдүк Онуннан барабар, ки ни-жә Христос Бобанын метинниин-нән өлүдән дирилди, хеп öлә биз дә бир ени өмүрдә йашайалым.

<sup>5</sup> Чүнкү, Онун гиби өлерәк, Онуннан бирлештик, хеп öлә, Онун гиби дирилерәк, Онуннан бирлешежез.

<sup>6</sup> Буну билериз, ани бизим ески адам Онуннан билә ставроза ге-рилди, ки гүүдемизин гүнахкер-лии куветсиз калсын, да биз шин-дән сора гүнаха чырак олмайалым.

<sup>7</sup> Ким өлдү, о гүнахтан куртулду.

<sup>8</sup> Еер Христозлан билә өлдүсей-дик, озаман инанэрыз, ани Онун-нан билә дә йашайажэз.

<sup>9</sup> Билериз, ани Христос өлүдән дирилди да шиндән сора өлмейе-жек. Öлүмүн шиндән сора Онун үстүнә йок куведи.

<sup>10</sup> Зерә О өлдүйнән, өлдү гүнах ичин бир сыра херзаман ичин, ама шинди йашээр, хем Онун йаша-масы Аллах ичин.

<sup>11</sup> Сиз дә сайын кендинизи өлү гүнах ичин, ама дири Аллах ичин /Саабимиздә./ Иисус Христозда.

<sup>12</sup> Онуштан гүнах заплдык етме-син сизин өлүмнү гүүдениздә, да кайыл олмайын гүүденин хамел-лериннән.

<sup>13</sup> Сизин гүүденизин еклерини гүнах заплына вермейин, ки кул-ланасыныз оннары көтүлүк ичин. Аллахын елинә верилин, нижә он-нар, ким өлүдән дирилди. Гүүде-нинизин еклерини Аллахы верин, ки кулланасыныз оннары доорулук ичин.

<sup>14</sup> Гүнах сизә чорбажылык ет-месин, зерә сиз заплы диилсиниз Айоз Законнан, ама Аллахын иивергисиннән.

*Аллахын иивергиси хем гүнах*

<sup>15</sup> Шинди не дейежез? Чүнкү заплы диилиз Законнан, ама Ал-лахын иивергисиннән, гүнах мы йапалым? Олмаз!

<sup>16</sup> Не, билмеерсиниз ми, ани ки-мә чырак гиби верилерсиниз, ки ону сеслейәсиниз, она чырак олэр-сыныз: йа гүнаха чырак, өлүмә гө-түрән, йа да бир чырак, ани сеслеер Аллахы да онуштан доору сайылэр.

<sup>17</sup> Шүкүр Аллахы, ани сиз чы-рактыныз гүнаха, ама бүтүн үрек-тан сеслединиз үүретменин өзүнү, ангысына верилдиниз.

<sup>18</sup>Гүнахтан бошандыңыз, доорулаа чырак олдуруз.

<sup>19</sup>Лафедерим адамжасына, сизин тенинизин зайыфлыгы бетеринә. Нижә вердиниз гүүденизин еклерини, чырак олсун мындарлаа хем законсузлаа, ки хертүрлү законсуздук йапасыңыз, хеп өлә шинди верин еклеринизи, чырак олсун доорулаа, ки айоз оласыңыз.

<sup>20</sup>Зерә, ачан сиз гүнаха чырактыңыз, доорулуктан бошанмыштыңыз.

<sup>21</sup>Озаман не файданыз олду о ишлердән, ангылардан шинди утанэрысыңыз? Бутүрлү ишлерин биткиси – өлүм.

<sup>22</sup>Ама шинди, ачан гүнахтан бошанмышсыңыз хем Аллаха чырак олдуруз, бундан файданыз вар: айозлукта йашээрсыңыз, хем бунун сону – дивеч йашамак.

<sup>23</sup>Зерә гүнахын өдәә өлүмдүр, ама Аллахтан баашыш – дивеч йашамак Саабимиздә Иисус Христозда.

#### *Закондан азат*

**7** Не, билмеерсиниз ми, кардашлар – лафедерим оннара, ким билер Айоз Закону – Законун вар куведи адамын үстүнә окадар вакыт, некадар адам йашээр.

<sup>2</sup>Сөзгелиши: Закона гөрә евли кары баалы кожасыннан, некадар вакыт кожасы йашээр, ама еер кожасы өлүрсейди, кары бошанэр стеонозлук законундан.

<sup>3</sup>Ама окадар вакыт, некадар кожасы йашээр, еер башка бир адамнан йашарсайды, ороспу сайылэр. Ама еер кожасы өлүрсейди, кары Закондан бошанэр, да

озаман, еер башка адама евленэрсейди, ороспулук йапмээр.

<sup>4</sup>Хеп өлә сиз дә, кардашлар, чүнкү пай алэрысыңыз Христозун гүүдесиндән, өлдүнүз Закон ичин, ки бааланасыңыз башкасына – Она, Ким өлүдән дирилди. Бу олду, ки файданы олалым Аллахын изметиндә.

<sup>5</sup>Зерә, йашаркан тенимизә гөрә, гүнахкер хавезлери, Закондан дебештирилмиш, ишләрдиләр бизим гүүдемизин еклериндә, да йаптыкларымызын мейвасы өлүмдү.

<sup>6</sup>Ама шинди, өлүп, бошандык о закондан, ангысыннан баалыдык, ки измет еделим Аллаху Духун енилиннән, диил букванын ескилиннән.

#### *Закон ачыклээр гүнахы*

<sup>7</sup>Не дейежез? Айоз Закон гүнахкер ми? Олмаз! Буна каршы, о Закон олмасайды, биз гүнахы танымайажэйдик. Сөзгелиши, бән билмейежейдим, недир тамахлык, еер Закон демейейди: «Тамахланмайасын».

<sup>8</sup>Ама гүнах, айдаланарак сымарламаклан, бәндә үзә чыкарды хертүрлү тамахлык. Зерә нередә йок Закон, орада гүнах өлү.

<sup>9</sup>Бән вакыдын бириндә дирийдим, ачан билмәрдим Закону. Ама ачан пейдаланды сымарламак, гүнах дирилди, бән дә өлдүм.

<sup>10</sup>Сымарламак, ани ләазымды йашамак версин, бени өлүмә гөтүрдү.

<sup>11</sup>Зерә гүнах, сымарламаклан айдаланарак, алдатты бени да бунуннан өлдүрдү.

<sup>12</sup>Өлә ки, хич лафсыз, Закон – айоз, сымарламак да айоз, доору хем ии.

<sup>13</sup>Озаман ии бишей, чыкэр, бана өлүм гетирди? Олмаз! Ама гүнах, айдаланарак ии бишейлән, бана өлүм гетирәрди, ки сымарламаклан ачылсын гүнах некадар гүнахлы.

#### *Гүнахлан дүүшмәк*

<sup>14</sup>Хакына билериз, ани Закон духча бишей, ама бән тендән бир инсаным, сатылы гүнаха чырак гиби.

<sup>15</sup>Билмеерим, не йапэрым, зерә йапмээрим, не истеерим, ама йапэрым ону, недән азетмеерим.

<sup>16</sup>Не йапэрым, бунуннан кайыл диилсейдим, бундан гөрүнер, ки кабледерим, ани Закон ии.

<sup>17</sup>Бундан танынэр, ани артык буну йапмээрим бән, ама гүнах йапэр, ани бәндә йашээр.

<sup>18</sup>Билерим, ани бәндә, доорусу, беним тенимдә, йок иилик. Бәндә вар ии истемекләр, ама йок кувет, йапайым не ии.

<sup>19</sup>Зерә иилик, ани истеерим йапмаа, йапмээрим, ама көтүлүк, ани истәмеерим йапмаа, ону йапэрым.

<sup>20</sup>Чүнкү йапэрым, не истәмеерим, буну йапан артык диил бән, ама гүнах, ани бәндә йашээр.

<sup>21</sup>Өлә ки, кендимдә булэрым бир закон, ани истәркән иилик йапмаа, көтүлүк бәндә хазыр дурэр.

<sup>22</sup>Ичйанкы адамдан хошлук алэрым Аллахын Законундан.

<sup>23</sup>Ама гөрерим беним гүүдемин еклериндә бир башка закон, ани дүүшер закона каршы, ангысыны кабледерим фикириннән, хем бени есир едер гүнах законуннан, ани ишлеер беним гүүдемдә.

<sup>24</sup>Заваллыым бән! Ким куртарабилер бени бу гүүдәдән, ани өлүмә гөтүрер?

<sup>25</sup>Шүкүр едерим Аллаху, Саабимиз Иисус Христос куртарэр бени. Өлә ки, бән кендим фикириннән измет едерим Аллахын Законуна, ама тенимнән измет едерим гүнах законуна.

#### *Йашамак верән Дух*

**8** Өлә ки, Аллах оннары шинди даава етмеер, ким йашээр Иисус Христозда /– оннары, ким йашамээр тенә гөрә, ама Духа гөрә/.

<sup>2</sup>Зерә духчасына йашамак закону Иисус Христозда бошандырды бени о закондан, ани гүнаха хем өлүмә гөтүрер.

<sup>3</sup>Не Закон йапамады, чүнкү теннән йуфкаланды, Аллах йапты. О йоллады Кенди Оолуну, бәнзәр гүнахкер инсана, курбан олсун гүнах ичин, да даава етти гүнахы, ани вар инсан тениндә,

<sup>4</sup>ки доору ишләр, не Закон истеер, таманнансын биздә, ангылары йашамээр тенә гөрә, ама Духа гөрә.

<sup>5</sup>Ким тенжесинә йашээр, дүшүнер, не тен истеер. Ама ким духчасына йашээр, дүшүнер, не Дух истеер.

<sup>6</sup>Тенин дүшүнмеклери өлүмә гөтүрер, ама Духун дүшүнмеклери йашамак хем услулук верер.

<sup>7</sup>Оннар, ани тенә гөрә дүшүнүрләр, душмандыр Аллаху каршы, зерә Аллахын Законуна бойну иилтмеерләр хем йок да насыл иилтсиннәр.

<sup>8</sup>Ким заплы тендән, Аллаху йок насыл кендилерини беендирсиннәр.

<sup>9</sup> Ама сиз тендэн заплы диилсиниз, ама Духтан, еер Аллахын Духу сиздә йашарсайды. Кимдә йок Христозун Духу, о диил Онун.

<sup>10</sup> Еер Христос сиздәйседиди, гүүдениз өлү, чүнкү гүнах йаптыныз, ама духунуз дири, чүнкү доору сайылдыныз.

<sup>11</sup> Еер Онун Духу, Ким Иисусу өлүдән дирилтти, сиздә йашарсайды, озаман Ким дирилтти Христозу өлүдән, сизин дә өлүмнү гүүделеринизә йашамак вережек Кенди Духуннан, ани сиздә йашээр.

<sup>12</sup> Олә ки, кардашлар, биз дилиз борчлу тенә, ки тенә гөрә йашайалым.

<sup>13</sup> Зерә еер йашарсайдыныз тенә гөрә, өлежениз. Ама Духлан өлдүрүрсейдиниз гүүденин көтү йаптыкларыны, озаман йашайажэныз.

<sup>14</sup> Зерә хепси, ким кулланылмыш Аллахын Духундан, оннар – Аллахын ооллары.

<sup>15</sup> Зерә сиз каблетмединиз чыраклык духу, ки енидән коркуда оласыныз, ама каблеттиниз Духу, Ангысы бизи оол йапэр. Биз о Духлан баарэрыз «Авва, Боба!»

<sup>16</sup> Бу Дух Кендиси, бизим духумузлан бирлешип, шаатлык едер, ани биз Аллахын ушакларыйыз.

<sup>17</sup> Еер Аллахын ушакларысайдик, озаман мирасчы да олажэз; еденежез Аллахын адамакларыны хем хепсини, не вар Христозда, еер зееденерсейдик Онуннан, ки барабар метинник тә еденелим.

#### *Гележсек метинник*

<sup>18</sup> Бән есаплээрим, ки бизим шиндики зееденеримиз бишей диил, ба-

карак о метиннә, ани бизә ачылажэк.

<sup>19</sup> Зерә хепси, не йарадылмыш, умутлан беклеер, не заман Аллахын ооллары ачылажэк.

<sup>20</sup> Зерә хепси, не йарадылмыш, зорланды, бошуналаа дүшсүн, диил кенди истедииндән, ама Ондан, Ким зорлады, бу умутлан,

<sup>21</sup> ки хепси, не йарадылмыш, бошанажэк чүрүклүктән, ангысына чырак олду, да еденежек Аллахын ушакларынын метинни сербестлиини.

<sup>22</sup> Зерә билериз, ани хепси, не йарадылмыш, бүүнә кадар барабар офлээр хем зееденер, нижә дуудуран кары.

<sup>23</sup> Ама диил саде о йарадылланнар, ама биз дә, кимдә вар Аллахын илк баашышы – Айоз Дух, биз дә офлээрыз хем беклеериз, бизи оол йапсын хем куртарсын бизим гүүделеримизи.

<sup>24</sup> Зерә биз умутлан куртулдук. Ама еер гөрөйдик, нейә умутланэрыз, буна умут денмәз. Зерә ким умутланабилер она, не гөрер?

<sup>25</sup> Ама еер умутланарсайдик она, не гөрмеериз, дайанмаклан ону беклейәбилериз.

#### *Аллахын севгилиши Иисус Христозда*

<sup>26</sup> Хеп өлә Дух та йардым едер бизә, бизим зайыфлымызда. Зерә биз билмеериз, нижә ләазымдуа етмәә, ама Дух кендиси бизим ичин аражылык едер өлә офламакларлан, ани лафлан хич аннадылмаз.

<sup>27</sup> О, Ким аараштырэр инсан үреени, билер, не дүшүнүр Дух,

зерә Дух аражылык едер Аллахын айоз халкы ичин Кенди истедиинә гөрә.

<sup>28</sup> Билериз, ани Дух хер халда иилик ичин ишлеер оннарлан билә, ким Аллахы север хем чаарылмыш Онун истедиинә гөрә.

<sup>29</sup> Зерә кими Аллах онжә таныды, оннары карарлады, бензәр олсуннар Кенди Оолуна, ки О илк дуумуш олсун чок кардашларын арасында.

<sup>30</sup> Кими Аллах онжә таныды, оннары чаарды, кими чаарды, оннары доору сайды, кими доору сайды, оннары да метиннеди.

<sup>31</sup> Не дейәбилериз бунун ичин? Еер Аллах бизимнәнсейди, ким бизә каршы олабилер?

<sup>32</sup> О, Ким Кенди Оолуну ажымады, ама хепсимиз ичин өлүмә верди, ажаба насыл Онуннан барабар бизә хепсини вермәз?

<sup>33</sup> Ким кабаатлайажэк Аллахын сечилмиши инсаныны? Аллах оннары доору сайэр.

<sup>34</sup> Ким оннары мааналайажэк? Иисус Христос өлдү, ама дирилди дә. О – Аллахын саа тарафында да бизим ичин аражылык едер.

<sup>35</sup> Ким айырабилер бизи Христозун севгилииндән? Зеет ми, зорлук му, кооламак мы, аачлык мы, чыпкаклык мы, титсилик ми оса кылыч мы?

<sup>36</sup> Нижә вар йазылы: «Сенин бетеринә херзаман өлүмә верилериз. Сайэрлар бизи койуннар еринә, ани кесилежэк».

<sup>37</sup> Хеп окадар хепсини буннары хептән енсеериз Онун кувединнән, Ким бизи севди.

<sup>38</sup> Бән пек инанэрим, ани не өлүм, не йашамак, не ангилләр, не гөктеки заабитләр хем куветләр, не шиндики заманнар, не гележек заманнар,

<sup>39</sup> не үүсеклик, не деринник, не дә башка бишей йок насыл айырсын бизи Аллахын севгисиндән, ани вар Иисус Христозда, бизим Саабимиздә.

#### *Аллахын сечилмиши инсаны*

**9** Доору сөлеерим, йалан сөләмеерим, зерә бән Христоза инанэрим. Ичйанкы дуйгуларым да, Айоз Духлан заплы, дооруклээр буну, не сөлеерим.

<sup>2</sup> Чок кахырланэрим хем хожма үреемдә зееденерим.

<sup>3</sup> Бән кендим кайылым, бетваланып, айырылайым Христоздан беним кардашларым ичин, беним сенселәм ичин.

<sup>4</sup> Оннар – израилли. Аллах оннары оол йапты, метинниини гөстерди, баалантылар йапты, Айоз Закону верди, гөстерди, нетүрлү Она баш иилтмәә, хем оннара адамаклар верди.

<sup>5</sup> Оннардан патриархлар\* гелди хем оннардан гүүдейжесинә Христос гелди, Ангысы хепсиндән таа үстүн хем дивежинә метинненмиш Аллахтыр. Амин.

<sup>6</sup> Демеерим, ани Аллах сөзүнү тутмады, зерә диил оннар, ким дууду Израилдән, хепси хақына Израил.

\* <sup>9:5</sup> Патриархлар – Израилин бүүк адамнары (Авраам, Исаак, Иаков, Давид хем башкалар), ани ески заманда йашардылар.

7 Диил хепси оннар, ким Авраамын сенселесиндэн, онун ушаклары, ама нижә денди: «Исаактан дууажэк оннар, ким сайылажэк сенин сенселән».

8 Бундан аннашылэр, ани Аллахын ушаклары диил оннар, ким дууэр гүүдейжесинә Авраамдан. Ама Авраамын сенселеси сайылажэк оннар, ким дууэр Аллахын адамасына гөрә.

9 Зерә о адамакта денди бутүрлү лафлар: «Гелән йыла бу вакыт, ачан дөнежәм, Саррада бир оол олажэк».

10 Диил саде бу, ама хеп өлә олдун Ревеккайлан да, ачан о гебә калды икиз ооллан бизим бобадан, Исаактан.

11-12 Бу икиз оол таа дуумадынан да не ии, не көтү йапмадынан, Ревеккайа сөленди: «Бүүк оолун күчүк оолуна измет едежэк», ки оннардан бирини сечәркән Аллахын курулмушу оннарын йаптыкларындан тутунмасын, ама Кенди Аллахын чаармасындан,

13 нижә йазылы: «Иакову севдим, ама Есавдан азетмедим».

14 Шинди не дейежез? Аллахта йок му доорулук? Олмаз!

15 Зерә Моисейә деди: «Кимә дүшер ажымаа, ажыйаажам; кими дүшер кыймамаа, кыймайаажам».

16 Өлә ки, сечилмәк тутунмээр не ондан, ким истеер, не дә ондан, ким чалышэр, ама Аллахтан, Ким ажыйэр.

17 Зерә Айоз Йазыда Аллах деер фараона: «Сени маасуз калдырдым, ки сениннән гөстерейим Кенди куведими, да Беним адым бүтүн ер үстүндә анылсын».

18 Өлә ки, Аллах ажыйэр, кими истеер, хем инатлаштырэр, кими истеер.

19 Беки сән бана соражан: «Озаман нечин кабаатландырэр? Ким вар нижә каршы дурсун Онун истедиинә?»

20 Өлә, ама кимсин сән, бей адам, ки бөлә сормаklar Аллаха койасын? Ажаба бир кап сорар мы ону йапан устайа: «Нечин бени бөлә йаптын?»

21 Чөлмекчи диил ми чорбажы чамурун үстүнә? Хеп о чамурдан йапэр бир кап маасуз икрам ичин, ама башка кабы йапэр сырадан ишләр ичин.

22 Да не дейежез, еер Аллах, гөстерсин дейни Кенди үфкесини хем билдирсин Кенди куведими, чок сабурлуклан дайанды о каплара, ангыларыны үфкесиннән хазырлады, ки йок едилсиннәр?

23 Да не дейежез, еер буну йаптысайды, ки билдирсин Кенди болдан метинниини о каплара, ангыларыны ажыды хем хазырлады, ки каблетсиннәр метинник?

24 О каплар бизиз, ангыларыны Аллах чаарды диил саде иудейлердән, ама башка миллетлердән дә.

25 Нижә Аллах деер пророк Хо-сеайлан: «Дейежәм „Беним инсаным“ оннара, ким диилди Беним инсаным. Дейежәм „Беним севгилим“ оннара, ким диилди севгили.

26 Хем нижә орада денер: Сиз диилсиниз Беним инсаным, оннара денежэк дири Аллахын ооллары».

27 Исаяа баарып хаберлеер Израил ичин: «Еер Израил оолларынын сайысы олурсайды, нижә кум денездә, анжак азы куртулажэк.

28 Зерә Сааби хич ойаланмайа-рак, /доорулаа гөрә/ таманнайа-жэк Кенди карарыны бу ердә».

29 Нижә Исаяа онжә хаберледи: «Еер куветлерин Саабиси бракмайайды бизә бир сенселә, Содом гиби олажэйдик, Гоморрайа бензейежейдик».

### *Израилин инансызлыгы*

30 Шинди не дейежез? Башка миллетләр, ани чалышмарды доору сайылмаа Аллахын онүндә, едендиләр доорулук. Бу доорулук са инаннан еденилэр.

31 Ама Израил, ани аарарды закону, ангысыннан доору сайылсын, бутүрлү закон буламады.

32 Нечин? Зерә бакмадылар доору сайылсыннар инаннан, ама сандылар, ки кенди йаптыкларынан доору сайылажэклар. Онун ичин сүрчүләр көстек ташына,

33 нижә вар йазылы: «Тә койэрым Сионда бир көстек ташы хем бир сүрчмәк кайасы, ама ким Она инанэр, утанмыш калмаз».

**10** Кардашлар, үреемин исте-ди ичи хем дуам Аллаха будур: израиллиләр куртулсуннар.

2 Доорусуну сөлейим, оннарда чалышмак вар Аллах ичин, ама диил аарифчесинә.

3 Зерә аннамээрлар, нижә Аллах инсаны доору сайэр, хем бакэрлар кенди-кендилерини доорулаа чыкармаа, онуштан кайыл олмадылар Аллахын доорулуна.

4 Зерә Христос – Законун биткиси, ки херкези, ким инанэр, доорулук еденсин.

5 Моисей бөлә йазды Закондан доору сайылмак ичин: «Ким Законун сымарламакларыны таманнайажэк, о йашайажэк».

6 Ама инаннан доору сайылмак ичин бөлә денер: «Демә кендикендина: „Ким гөкә калкажэк?“», ки Христову индирсин,

7 еки: „Ким дипсизләә инежэк?“, ки Христову өлүдән калдырсын».

8 Не денер? «Аллахын сөзү йакын сана, сенин аазында хем үреендә». Бу сөзү, ани инан ичин, биз насаат едериз.

9 Еер аазындан ачык сөләрсейдин «Иисус Саабидир» хем үректән инанарсайдын, ани Аллах өлүдән Ону дирилтти, озаман куртулажан.

10 Зерә ким үректән инанэр, о доорулук еденер, хем ким аазындан шаатлык едер, о куртулмак еденер.

11 Нижә Айоз Йазы деер: «Ким Она инанар, утанмыш калмаз».

12 Йок айырмак иудейлерин хем урумнарын арасында, зерә хепсинин Саабиси бирдир. О херкезинә жөмерт, ким Ону чаарэр.

13 Зерә: «Ким Саабинин адыны чааражэк, о куртулажэк».

14 Ама несой вар насыл чаарсыннар Ону, Кимә инанмадылар? Несой вар насыл инансыннар Она, Кимин ичин ишитмедиләр? Несой вар насыл ишитсиннәр, еер кимсей насаат етмәрсә?

15 Несой вар насыл насаат етсиннәр, еер йолланмыш диилсейдиләр? Нижә йазылы: «Не йакышык-лы аяклары оннарын, кимнәр /услулук хем/ Ии Хабери насаат едерләр!»

<sup>16</sup>Ама хепси Ии Хабери сесләмеди. Нижә Исаяа деер: «Сааби, ким инанды бизим хабери?»

<sup>17</sup>Өлә ки, инан гелер хабери ишитмектән, ишитмәк тә оләр, еер Христос ичин насаат едилирсә.

<sup>18</sup>Ама шинди сорэрым: не, ишитмедиләр ми? Елбетки, ишиттиләр. «Оннарын сеслери ишидилди бүтүн ер үстүндә, хем лафлары етишти ерин кенарларына да».

<sup>19</sup>Енидән сорэрым: «Не, Израил билмәрди ми буннары?» Аслы, ани биләрди, зерә илкин Моисей деди: «Аллах деер: Бән дебештирежәм сиздә бир кысканчлык о инсаннарлан, ангылар миллет сайылмаз, кыздыражам сизи бир аннамаз халклан».

<sup>20</sup>Сора Исаяа кыйышмаклан деер: «Аллах деер: Бени булдулар оннар, ким аарамарды, Бән оннара ачылдым, ким Бени сормарды».

<sup>21</sup>Ама Израил ичин деер: «Бүтүн гүн узаттым еллерими бир сесләмейән хем каршы дуран халка».

*Аллах бракмады Кенди инсаныны*

**11** Шинди сорэрым: Ажаба Аллах Кенди инсанындан атылды ми? Олмаз! Бән кендим израиллийим, Авраамын сенселесиндән, Вениаминин тамызлыындан.

<sup>2</sup>Аллах үзүнү чевирмеди Кенди инсанындан, ангысыны баштан билирди. Не, билмеерсиниз ми, не денер Айоз Йазыда пророк Илийа ичин, нижә о аалашэр Аллаха Израилдән? О деер:

<sup>3</sup>«Сааби, Сенин пророкларыны өлдүрдүләр, курбанныкларыны

йыктылар, калдым салт бән йалныз, беним дә йашамамы бакэрлар алсыннар».

<sup>4</sup>Ама не жувап едер Аллах? «Корудум еди бин адам, ангылары диз чөкмедиләр Ваалын өнүндә».

<sup>5</sup>Хеп өлә бүүнкү вақытта да калды аз киши, ани сечилмиш Аллахын иивергисиннән.

<sup>6</sup>Ама еер бу Онун иивергисиннән олмушсайды, артык оннарын йаптыкларынан диил. Башка түрлү ииверги артык ииверги диил.

<sup>7</sup>Не дейежез? Израил еденмеди, не аарарды, ама сечиленнәр едендиләр. Каланнар инатлаштылар,

<sup>8</sup>нижә йазылы: «Аллах верди бир уйвашыклык духу оннара, ки гөзлериннән гөрмесиннәр, кулакаларынан ишитмесиннәр бүүнкү гүнә кадар».

<sup>9</sup>Давид деер: «Оннарын софралары аркан хем тузак гиби олсун, йада нижә бир капкан жезалык ичин оннара».

<sup>10</sup>Гөзлери карарсын, гөрмесиннәр дейни, хем аркалары херзаман камбурансын».

<sup>11</sup>Шинди сорэрым: иудейләр көстеклендиләр, хепгән дүшсүннәр дейни ми? Олмаз! Ама оннарын сүрчмеклери куртулмак гегирди башка миллетлә, ки бутакым иудейлердә дебешсин кысканчлык.

<sup>12</sup>Еер оннарын сүрчмеклери дүннейә зенгинниксейди, хем күчүлмеклери башка миллетлери зенгиннеттисейди, бүтүннүклери некадар таа бүүк бир зенгинник гегтирежек!

<sup>13</sup>Данышэрым сизә, башка миллетлә: нижә апостол, ани башка

миллетлә йолланмыш, бән кенди изметчилиими метинни сайэрым,

<sup>14</sup>ки дебештирейим кысканчлык беним сенселемдә да куртарабилейим баарлем кимисини.

<sup>15</sup>Еер оннарын атылмаларынан дүннә Аллахлан барыштыса, кабледилмелери, өлүмдән йашамаа гечмектән башка, не олур?

<sup>16</sup>Еер айозсайды хамурун илк парчасы, озаман бүтүн хамур айоз. Еер көкү айозсайды, даллары да айоз.

<sup>17</sup>Зейтин фиданындан кими даллар кесилди, да сән, йабан зейтин фиданындан филиз, хашландын оннарын еринә. Аслы зейтин фиданын семиз көкүндән суйу чечерсин.

<sup>18</sup>Өлейсә, үүнмә кесилмиш даллары өнүндә. Еер үүнәрсейдин, унутма, ани тутмээрсын сән көкү, ама көк тутэр сени.

<sup>19</sup>Сән деерсин: «Даллар кесилдиләр, ки бән хашланайым».

<sup>20</sup>Доору. Оннар кесилдиләр инансызлык бетеринә, ама сән инаннан айкач дурэрсын. Онуштан шишкинненмә, ама корк!

<sup>21</sup>Зерә Аллах кыйды хакына фиданын далларыны, онуштан кыйар сени дә.

<sup>22</sup>Есап ал Аллахын иилини хем кыйаклыны: кыйаклык оннар ичин, ким дүштү, илик сенин ичин, саде тутунарсайдын Аллахын иилиндән, башка түрлү сән дә кесилерсин.

<sup>23</sup>Еер оннар да калмарсайдылар инансызлыкта, енидән хакына фидана хашланажэklar, зерә Аллахын вар куведи енидән геери оннары хашласын.

<sup>24</sup>Еер сән кесилмишсейдин йабан фидандан да, олмайарак хакына, хашланмышсайдын ии зейтин фиданына, некадар таа колай олур, хашланылсын кенди даллары зейтин фиданына!

<sup>25</sup>Кардашлар, истәмеерим, ани бу саклы иши билмейәсиниз. Бу сизи коруйажэк, кендинизи аариф сайасыныз. Израил бир парча вақыда инатлашты, башка миллетләрдән инанжылары сайысы тамнанынжа.

<sup>26</sup>Биткидә бүтүн Израил куртулажэк, нижә йазылы: «Куртарыжы Сиондан гележэк, Иаковун сойундан аллахсызлыгы узаклаштыражэк».

<sup>27</sup>Будур баалантым, ани оннарлан йапажам, ачан оннарын гүналарыны силежәм».

<sup>28</sup>Ии Хаберә каршы дуруп, оннар Аллаха душман олдулар, да бу ии олду сизин ичин. Ама чүүнкү Аллах оннары сечти, оннар Аллахын севилмишлери оннарын бобаларын хатыры ичин.

<sup>29</sup>Зерә Аллах карарыны дииштирмәз оннар ичин, кими чаэрэр хем кимә баашышларыны верәр.

<sup>30</sup>Нижә сиз вақыдын бириндә сесләмәрдиниз Аллахы, ама оннарын сесләмемеклерин бетеринә ажыйаннык едендиниз Аллахтан,

<sup>31</sup>хеп өлә, нижә сизә ажыйаннык гөстерилди, оннар да шинди сесләмеерләр, ки оннар да ажыйаннык еденсиннәр.

<sup>32</sup>Зерә Аллах йапты хепси инсаны нижә капана дүшмүш сесләмемеклери бетеринә, ки хепсини ажысын.

<sup>33</sup> Бакын, не дериндир Аллахын зенгиннии, аарифлии хем билгичлии! Некадар кенарсыз Онун карарлары хем танынмадык Онун йоллары!

<sup>34</sup> «Ажаба ким таныйабилер Аллахын фикирини, хем ким вар насыл Онун насаатчысы олсун?»

<sup>35</sup> Ким Аллаха бишей верди, ки сора одек геери истесин?»

<sup>36</sup> Хепси Ондан курулду, Онун кувединнән корунэр хем Онун ичин вар. Она метинник даймалардан даймалара! Амин.

*Ени йашамак Христозда*

**12** Онуштан, кардашлар, йалварэрым Аллахын ажыйанныннан, гетирин сизин гүүделеринизи бир дири, айоз, беенилмиш курбан Аллаха. Будур сизин хакына изметчилинизи.

<sup>2</sup> Бу вакытларын адетлеринә гөрә кендинизи кулланмайын, ама Аллах фикиринизи енилейип дииштирсин, ки таныйасыныз, неدير Аллахын истеди – не ии, беенилмиш хем таман.

<sup>3</sup> Аллахын иивергисиннән, ани бана верилмиш, сизә хепсинизә дее-рим: дүшүнмейин кендиниз ичин таа үстүн, некадар ләазым. Ама ии дүшүнүн о инан өлчүсүнә гөрә, некадар Аллах херкезинә верди.

<sup>4</sup> Нижә бизим гүүдемиз бирдир, ама чок еклери вар, да нижә хер екинин вар кенди иши,

<sup>5</sup> хеп өлә биз дә, чоклук оларак, хепсимиз бир гүүдә олэрыз Христозда, айыры-айыры бири-биримизин еклери оларак.

<sup>6</sup> Айыры баашышлар каблеттик Аллахын иивергисинә гөрә, ани

верилмиш бизә. Кимдә вар про-роклук баашышы, ону файдаласын кенди инан өлчүсүнә гөрә.

<sup>7</sup> Кимдә вар измет баашышы, измет етсин. Уүредижисейди, уүретсин.

<sup>8</sup> Бежерәрсейди гиргиннетмәә, гиргиннетсин. Бежерәрсейди пайетмәә, жөмертликлән пайетсин, не вар онда. Ондержисейди, чалышкан олсун. Ким башкаларына йардым едер, буну йапсын севинчлән.

<sup>9</sup> Сизин севгиниз олмасын йапынмаклан. Көтүлүктән ииренин, ииләә йапышын.

<sup>10</sup> Севин бири-биринизи кардашчасына йалпаклыклән. Йарышмаклан бири-биринизә сайгы сүрүн.

<sup>11</sup> Чалышкан олун, хайлаз олмайын. Духлан хашлак олун, Саабийә измет един.

<sup>12</sup> Умутлан севинин, зеегтә сабурулу олун, кендинизи дуайа верин.

<sup>13</sup> Пайедин, не сиздә вар Аллахын айоз халкына, ачан о йоклукта. Бакын мусаафиржи олмаа.

<sup>14</sup> Исөзлейин оннары, ким сизи коолээр, иисөзлейин, ама бетваламайын.

<sup>15</sup> Ким севинер, оннарлан севинин, ким аалээр, оннарлан аалайын.

<sup>16</sup> Олун бир дүшүнмектә бири-биринизлән. Диклешмейин, ама кафадарлашын оннарлан, ким ашааланэр.

*Кин чыкармайын*

<sup>17</sup> Чевирмейин кимсейә көтүлүк ичин көтүлүк, чалышын йапмаа, не хепси инсан ии сайэр.

<sup>18</sup> Еер варса насыл сизин тарафыныздан, олун барышмакта хепси инсаннан.

<sup>19</sup> Севгили кардашлар, кимсейдән кин чыкармайын, бракын Аллахын үфкесинә, зерә йазылы: «Кин чыкармак Бенимдир, Бән өдейежәм көтүлүкләр ичин, деер Сааби».

<sup>20</sup> Буна каршы, еер сенин душманын аачсайды, дойур ону. Су-сузсайды, вер она су. Еер бөлә йапарсан, топлайжан кызгын көмүр онун башына\*.

<sup>21</sup> Көтүлүктән енсенмиш олма, ама ииликлән енсә көтүлүү.

*Заабитлери сеслейин*

**13** Херкезиниз сеслесин үүсек заабитлери, зерә йок заабитлик, ани Аллахтан олмасын. Заабит оланнар Аллахтан сыраланмыш.

<sup>2</sup> Онуштан, ким каршы дурэр заабитлерә, каршы дурэр сырайа, ани Аллахтан курулу. Каршы дураннар жезаланмыш олажэклар.

<sup>3</sup> Зерә ондержилердән йок нечин коркмаа ии ишләр ичин, ама салт көтү ишләр ичин. Истеерсин коркмайасын заабитлердән ми? Йап ии ишләр, да о метедежек сени.

<sup>4</sup> О – Аллахын изметкери сенин илиин ичин. Ама еер көтү йапарсайдын, корк ондан, зерә о наафилә ташымээр кылыжы. О Аллахын изметиндә, Онун үфкесиннән жезаласын көтү йапыжылары.

<sup>5</sup> Онуштан ләазым бойнурузу иилдәсиниз, диил саде Аллахын үфкесиндән, ама чүнкү үреениздә билерсиниз, ани ләазым бөлә йапасыныз.

<sup>6</sup> Онуштан харчлары өдейин, зерә заабитләр – Аллахын измет-

чилери, ани хожма чалышэрлар буну таманнамаа.

<sup>7</sup> Хепсинә, кимә не борчлуйсунуз, верин. Кимә харч, верин харч, кимә верги, верин верги. Кимдән ләазым коркмаа, ондан коркун. Кими ләазым хатырламаа, ону хатырлайын.

*Кардашчасына севгилик*

<sup>8</sup> Калмайын кимсейә бишей борчлу, бири-биринизи севмектән каарә. Зерә ким север башкаларыны, о Айоз Закону таманнээр.

<sup>9</sup> Зерә сымарламаклар: «Ороспулук йапмайасын», «өлдүрмейәсин», «хырсызлык етмейәсин», /«йаланжы шаат олмайасын»/ «тамахланмайасын» хем башка сымарламаклар да хепси бу лафта баалы бирердә: «Сев йакын олаыны, нижә кендини».

<sup>10</sup> Севги йапмээр көтүлүк йакын олаыны. Олә ки, севги – Айоз Закону таманнамак.

<sup>11</sup> Йапын буну, билерәк, не вакытта йашээрыз. Гелди артык заман уйкудан уйанмаа, зерә шинди бизә куртулмак таа йакын, некадар озаман, ачан инанмаа башладык.

<sup>12</sup> Гежә илерлемиш, гүндүз йаклашэр. Онуштан бракылалым о ишлердән, не каранникта йапылэр, да аалым силәхлары, ани гүндүз кулланылэр.

<sup>13</sup> Йакышыкты йашайалым, нижә гүндүз айдынныннда ләазым. Олмасын айып иилемекләр, сарфошчулук, ороспулук хем башка

\* 12:20 Демәктир, ону чок утандыражан.

утанч ишләр. Аранызда кавга хем кысканчлык олмасын.

<sup>14</sup>Сааби Иисус Христос сизи корусун, силәх гиби. Бакмайын таманнамаа тенин истедиклерини.

*Каави хем зайыф инан*

**14** Ии кабледин оннары, ким инанда зайыф, ама санмаклар бетеринә чекишмейин.

<sup>2</sup>Бириси инанэр, ани вар насыл имәә хепсіндән, ама зайыф олан ийер саде ешиллик.

<sup>3</sup>Ким ийер хепсіндән, ашаалатмасын ону, ким имеер. Ким имеер, мааналамасын ону, ким ийер хепсіндән, зерә Аллах каблетмиш ону.

<sup>4</sup>Кимсин сән, ани башкасынын изметкеринә маана буләрсын? О изметкери доору чыкармаа еки кабаатландырмаа – онун чорбажысынын иши. О доору чыкажэк, зерә Аллахын куведи вар, ону доору чыкарсын.

<sup>5</sup>Бириси сайэр бир гүнү таа үстүн өбүр гүндән. Таа башкасы сайэр хепси гүннери биртүрлү. Херкези карар версин, нейи инанэр.

<sup>6</sup>Ким гүнү гүндән сечер, Сааби ичин өлә йапэр. /Ким гүнү гүндән сечмеер, Сааби ичин сечмеер./ Ким ийер, Аллах ичин ийер, зерә Аллаха шүкүр едер. Ким имеер, Аллах ичин имеер, о да Аллаха шүкүр едер.

<sup>7</sup>Кимсей биздән йашамээр кендиси ичин, хем кимсей олмеер кендиси ичин.

<sup>8</sup>Йашарсак, Сааби ичин йашээр. Олүрсәк, Сааби ичин өлериз.

Онуштан, йашарыз мы, өләриз ми, биз варыз Саабинин.

<sup>9</sup>Зерә Христос онуштан өлдү хем дирилди, ки чорбажылык етсин өлүлерин хем дирилерин үстүнә.

<sup>10</sup>Нечин сән маана буләрсын кардашына? Нечин ашаалээрсын кардашыны? Биз хепсимиз чыкажэк Аллахын\* даава скемнесинин өнүнә.

<sup>11</sup>Зерә йазылы: «Бән варым, деер Сааби, хербири диз чөкежек Беним өнүмдә, хем хербир дил ачык шаатлык едежек, ани Бәним Аллах».

<sup>12</sup>Өлә ки, хепсимиз жувап вережек кенди ичин Аллахын өнүндә.

*Гүҗендирмейелим  
бизим кардашымызы*

<sup>13</sup>Онуштан маана булмайалым бири-биримизә, ама таа ии, карарлайын йапмайасыныз бишей, ани көстек олэр кардашыныза еки ону гүнаха дүшүрүр.

<sup>14</sup>Бән билерим хем чок инанэрым, нижә бир инанжы Сааби Иисуса, ани йок бишей диил пак кенди-кендинә. О иш диил пак саде оннара, ким сайэр ону диил пак.

<sup>15</sup>Ама еер сән гүҗендирәрсейдин кардашыны имәклән, озаман гезмеерсин артык севгилик йолунда. Йок етмә имәклән биркимсейи, кимин ичин Христос өлдү.

<sup>16</sup>Көтүленмесин о, не сән ии сайэрсын.

<sup>17</sup>Зерә Гөк Падишахлыы диил имәк хем ичмәк, ама доорулук, услулук хем севинмәк Айоз Духта.

\* 14:10 Аллахын: кими текстлердә «Христозун».

<sup>18</sup>Ким бутүрлү измет едер Христоза, беенилмиш Аллахтан хем сайгы казанэр инсандан.

<sup>19</sup>Өлә ки, бакалым йапмаа, не гетирер услулук хем духча каавилендирир бири-биримизи.

<sup>20</sup>Бир имәк ичин йыкма Аллахын ишини. Доору сөлемәә, хер имәк темиз, ама о адам көтүлүк йапэр, ангысы имәклән көстек олэр башкасына.

<sup>21</sup>Иидир имейәсин йааны, ичмейәсин шарап хем корунасын хепсіндән, не көстек олэр сенин кардашына, /еки недән о гүнаха дүшер еки йуфкаланэр/.

<sup>22</sup>Вар мы инанын? Кору ону кендин ичин Аллахын өнүндә. Не мутлу она, ким кендини кабаатламээр, ачан йапэр, не сайэр доору!

<sup>23</sup>Ама ким шүпейлән ийер, кабаатлы олэр, зерә имеер инаннан. Не инансыз йапылэр, о гүнах.\*

*Каавиләр сабурлу олсуннар  
зайыфларлан*

**15** Биз, ани каавийиз инанда, дүшер ташыйалым куветсизлерин зайыфлыкларыны да бакмайалым салт кенди хошлуумуза.

<sup>2</sup>Хербиримиз ләазым беендирсин кендини йакын оланына илик ичин, ки духча каавилендирсин ону.

<sup>3</sup>Зерә Христос да бакмады Кендисини Кендинә беендирсин, ама нижә йазылы: «Сени көтүлейенерин көтүлүү Беним үстүмә дүштү».

<sup>4</sup>Хепси, не өнжә йазылыды, йазылды бизим үүренмемиз ичин, ки дайнмаклан хем хавезленмәк-

лән Айоз Йазылардан умудумузу коруйалым.

<sup>5</sup>Аллах, Ким дайнмак хем хавезлик верер, баашласын сизә, ки бири-биринизлән бир дүшүнмектә оласыныз Иисус Христозун өрнеенә гөрә.

<sup>6</sup>Өлә ки, бирликтә, бир ааздан метиннейәсиниз Аллахы – Саабимизин Иисус Христозун Боба-сыны.

<sup>7</sup>Онуштан бири-биринизи кабледин, нижә сизи дә Христос каблетти, Аллахын метиннии ичин.

<sup>8</sup>Зерә деерим, ани Христос изметчи кесиклиләр ичин олду, ки Аллахын инанчлыыны гөстерсин, адамаклары каавилесин, ани бобаларымыза аданмышты,

<sup>9</sup>ки башка миллетләр метиннесиннәр Аллахы Онун ажыйанныы ичин, нижә йазылы: «Онун ичин шүкүр едежәм Сана миллетлерин арасында хем түркү Сенин адына чалажам».

<sup>10</sup>Хеп өлә йазылы: «Миллетләр, севинин Онун инсаныннан барабар».

<sup>11</sup>Сора енидән денер: «Аллахы хепси миллетләр метиннесин, хем хепси халклар шаннасын».

<sup>12</sup>Хеп өлә Исаяа деер: «Иессейин көкүндән бир филиз чыкажэк, Ангысы үүсележек, чорбажы миллетләрә олсун, миллетләр дә Она умутланажэктар».

<sup>13</sup>Аллах, Ким умут бизә версин, сизи долдурсун хертүрлү севинмәклән хем услулуклан инанынызда, ки Айоз Духун кувединән сизи умутлан зенгиннетсин.

\* 14:23 Кими текстлердә версетләр 16:25-27 бурада йазылыдыр.

*Павли – Христозун изметкери миллетлерин арасында*

<sup>14</sup>Кардашларым, бән кендим чок инанэрым, ани сиз пек ииликчийсиниз, ии билерсиниз, не йаппама, хем да бежерерсиниз бири-биринизә насаат вермәя.

<sup>15</sup>Ама кыйышмаклар йаздым сизә, ки енидән аклыныза гетирейим кими ишлери Аллахын иивергисиннән, ани бана верди,

<sup>16</sup>ки Иисус Христозун изметкери олайым миллетлерин арасында. Бән чалышэрым айоз изметчиликтә, насаат едерәк Аллахын Ии Хабери, ки миллетләр олсуннар Аллахтан кабледилмиш курбан гиби, ани Айоз Духтан айозланмыш.

<sup>17</sup>Бу бетерә Иисус Христозда үүнәбилерим Аллаха изметчилимдә.

<sup>18</sup>Зерә кыйышажам лафетмәя салт о ишләр ичин, не Христос йапты, бени кулланарак, ки миллетләр Ону селесиннәр, лафларымнан хем ишлеримнән,

<sup>19</sup>мераклы нышаннарын хем шашмаклы ишлерин кудретлииннән, Айоз Духун кувединнән. Өлә ки, Христос ичин Ии Хабери херердә насаат егтим, Иерусалимдән Иллирийа долайына кадар.

<sup>20</sup>Чалыштым насаат етмәя Ии Хабери орада, нередә Христозун ады билимәрди, ки йывмайым бир темел үстүндә, ани башкасындан койулу.

<sup>21</sup>Нижә йазылы: «Оннар, ким Ондан хаберсизди, Ону гөрөжекләр, хем оннар, ким Онун ичин ишитмедийдиләр, аннайәжэklar».

*Павли истеер Ромайа гитмәя*

<sup>22</sup>Буннарын бетеринә чок сыра көстек олду бана, сизә гелейим.

<sup>23</sup>Ама шинди йок бир иш билә, не тутабилсин бени бу ерлердә, да чүнкү чок йыллардан беери истеерим сизә гелейим,

<sup>24</sup>бакажам уурайым сизә, ачан Испанийайа гидежәм. Зерә умутланэрым, өнжә сизи, гечәркән, гөрөйим хем хошланайым баарлем бираз сизиннән калмактан, сора йардым едирсиниз бана, орайы гидейим.

<sup>25</sup>Ама шинди гидерим Иерусалимә, ки йардым Аллахын айоз халкына гөтүрейим.

<sup>26</sup>Зерә Македонийадан хем Ахайадан инанжылар кайыл олдулар, топласыннар йардым фукааралар ичин Аллахын айоз халкындан, оннар ичин, кимнәр йашээрлар Иерусалимдә.

<sup>27</sup>Елбетки кайыл олажэklar, чүнкү оннар борчлу йардым етсиннәр. Зерә башка миллетләр иудейлерин духча ииликлериндән пай алдылар, онун ичин оннар да борчлу йардым етсиннәр гүүдейжесинә.

<sup>28</sup>Йаптыктан сора бу иши – гөтүрдүктән сора оннара хепси бу баашышлары, сиздән гечип, Испанийайа гидежәм.

<sup>29</sup>Билерим, ани, ачан гележәм сизә, гележәм бүтүн иисөзлемәклән Христоздан.

<sup>30</sup>Йалварэрым, кардашлар, бизим Сааби Иисус Христос ичин хем Духун севгилии ичин, чалышын бенимнән барабар дуаларынызда Аллаха беним ичин,

<sup>31</sup>ки куртулайым инансызлардан Иудейада, да Иерусалимә изметим ии кабледилсин Аллахын айоз халкындан,

<sup>32</sup>да бутүрлү, Аллах истәрсә, севинмәклән сизә гелейим хем бираз сериннейим сизин аранызда.

<sup>33</sup>Аллах, услулук верән, олсун сизиннән хепсинизлән! Амин.

*Маасуз истемекләр хем селәмнәр*

**16** Таныттырэрым сизә бизим кызкардашы, Фивайы, ангысы диакониса Кенхрейа клисеиндә.

<sup>2</sup>Кабледин ону Саабинин адына, нижә йакышэр Аллахын айоз халкына. Йардым един она нейлән зору олажэк, зерә о чойуна хем бана кендимә йардымжы олду.

<sup>3</sup>Селәм Прискиллая хем Акилайа, беним кафадарларыма Иисус Христозун ишиндә.

<sup>4</sup>Оннар койдулар кенди кафаларыны, ки куртарсыннар беним йашамамы. Шүкүр едерим оннара, диил салт бән, ама хепси клиселәр, ани курулду башка миллетлердә.

<sup>5</sup>Сөлейин селәм клисейә, ани топланэр оннарын евиндә. Селәм Епенетә, севгили кардашыма, ангысы илк инанжы олду Христоза Асияа долайында.

<sup>6</sup>Селәм Марийайа, ангысы чок ишледи сизин ичин.

<sup>7</sup>Селәм Андроника хем Иуниайа, ани беним хысымнарым хем капанда кафадарларым. Оннар ии танынэр апостолларын арасында, оннар бөндән өнжә Христоза инандылар.

<sup>8</sup>Селәм Амплията, беним севгили кардашыма, ани инанжы Саабийә.

<sup>9</sup>Селәм Урбана, ани бизим кафадарымыз Христозун ишиндә, хем Стахисә, беним севгили кардашыма.

<sup>10</sup>Селәм Апеллисә, Христозун дененмиш ишчисинә. Селәм Аристовулун евдекилеринә.

<sup>11</sup>Селәм Иродиона, беним хысымыма. Селәм Наркизин евдекилеринә, ангылары инанжы Саабийә.

<sup>12</sup>Селәм Трифеная хем Трифосайа, ангылары чалышэрлар Саабинин изметчилиндә. Селәм Персидайа, севгили кызкардаша, ангысы чок чалышты Саабинин изметчилиндә.

<sup>13</sup>Селәм Руфа, ани Саабинин сечилмиш изметкери, хем онун анасына, ангысы бана да ана гиби олду.

<sup>14</sup>Селәм Асинкритә, Флегона, Ермесә, Патроваса, Ермаса хем кардашлара, ким оннарлан барабар.

<sup>15</sup>Селәм Филолога хем Иулиайа, Нерейә хем онун кызкардашына, Олимпана хем хепсинә Аллахын айоз халкына, ани оннарлан бирердә.

<sup>16</sup>Сөлейин селәм бири-биринизә, бир айоз өпушлән. Христозун хепси клиселери сизә селәм йоллээрлар.

*Корунун кавгадан*

<sup>17</sup>Кардашлар, йалварэрым корунун оннардан, ким айырланмак йапэр, көстек олэр хем каршы гидер үүретмейә, ани каблеттиниз. Оннардан узакланын.

<sup>18</sup>Зерä бусой инсаннар измет ет-меерлär Христоза, бизим Саабийä, ама кенди шкембелеринä. Татлы сөзлärлән хем йалпак лафларлан алдадэрлар саф үреклилери.

<sup>19</sup>Сизин сеслемениз ичин хепси ишитти. Онуштан севинерим сизин ичин, ама истеерим оласыныз аариф ииликтä, ама билгисиз көтү ишлердä.

<sup>20</sup>Аллах, услулук верән, тездä езежек шейтаны сизин аяакларыныз алтында. Ииверги Саабимиздән Иисус Христоздан олсун сизиннән. /Амин./

*Сонсöz*

<sup>21</sup>Тимофей, беним иштä кафадарым, хем Луций, Иасон хем Сосипатер, беним хысымнарым, сизä селäm йоллээрлар.

<sup>22</sup>Селäm йоллээрим Саабинин адына бән, Тертий, ани йазыяа гечирди бу кийады.

<sup>23</sup>Селäm сизä Гайдан, кимдä бән конакланэрим, хем бүтүн клиседән. Селäm сизä Ерастган, ани касабанын хазнатары, хем селäm сизä кардаш Квартган.

<sup>24</sup>Хайыр олсун хепсинизлән Саабимиздән, Иисус Христоздан! Амин./

<sup>25</sup>Шинди метинник олсун Аллаха, Ким вар насыл каавилесин сизи Ии Хаберä гөрä, Иисус Христос ичин хаберä гөрä, ани насаат едерим, чүнкү бу саклылык ачылды, ани саклы тутулуйду сонсуз асирлердән беери,

<sup>26</sup>ама шинди белли олду хем пророкларын йазыларыннан, дивеч Аллахын буйурмасына гөрä, билдирилди хепси миллетлерä, ки сеслесиннär хем инансыннар.

<sup>27</sup>Аллаха, Ким бирижик аариф, олсун метинник Иисус Христозун аражылыыннан даймалардан даймалара! Амин.\*

\* 16:27 Сыралар 16:25-27 кими текстлердä 14-жү бөлүмүн биткисиндä йазылы.